

Domače vesti

Izlet zbora Jadran

V nedeljo se vrši članski izlet pevskega zbora Jadran na Route 44 v Painesville. Vsi, ki se želijo udeležiti, so proseni, da pridejo pred Slóv. del. dom na Waterloo Rd. točno ob 9. uri zjutraj, odkoder se skupno podajo na izletniške prostore. Vsak naj seboj prinese jedila.

Zadušnica

Jutri zjutraj ob osmih se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Vida v spomin prve obletnice smrti Frances Turk iz Schaefer Ave. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravi udeležje.

"Comrades" vabijo na piknik

Angleško-posluškoče društvo "Comrades" SNPJ bo v nedeljo imelo svoj piknik na prostorih farne SNPJ, Chardon in Heath Rd. Pripravili so različni program, da bo zabave za stare in mlade. Igrala bo izvrstna godba in to ne bo postavilo gugalnice in prostem, ki jih je društvo kupilo za farmo v razvedrilo malčkom, ki s starejšimi pridejo na piknike. Društvo se priporoča za obilen poset.

Pogrebi

Pogreb pokojnega Joseph Markuz se bo vršil v soboto zjutraj ob 10:15 uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Pavla in nato na pokopališče Calvary.

Pokojni John Gorišek se je nahajal v Ameriki 22 let in je bil član tudi podr. št. 3 Slov. moške zveze. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 10:30 uri iz Svetkovega pogrebnega zavoda v cerkev Marije Vnebovzete ob 11. uri in nato na pokopališče Calvary. Pogrebna masa se bo vršila v ponedeljek zjutraj ob 8:30 uri.

Poroka

Jutri se bosta poročila Miss Helen Pevec, hčerka Mr. in Mrs. Anton Pevec, in Mr. William Jerše iz 1021 East 72 St. Poroka se bo vršila ob desetih v cerkvi sv. Vida. Mladi par se bo podal na kratko ženitovanjsko potovanje. Sorodniki in prijatelji so vabljeni k poročnim obredom.

Prihodnjo soboto se bosta poročila Miss Margaret Catherine Stefanić in Mr. Wilson Alldrich ml. Nevesta je hči Mr. in Mrs. Joseph in Katarina Stefanić iz 26401 Elinore Ave., Euclid, O. Zenin in nevesta sta uposlena pri United Air Lines. Poroka se bo vršila ob dveh popoldne v Old Stone cerkvi.

Dne 14. junija sta se poročila Miss Elsie Zadnik, hčerka poznane družine Mr. in Mrs. Joseph in Caroline Zadnik, ki vodi gostilno Square Bar na 3839 E. 93 St., in Mr. Michael Turk, sin Mr. in Mrs. Mike in Elsie Turk iz 9524 Gibson Ave. Poročna slavnost se je vršila v Shady Lake parku in začasno se mladi par nahaja na domu nevstinih staršev.

Novoporočenec čestitam in jim želimo vse najboljše v zakonskem življenju!

ROMUNSKI KRALJ SE BO ODOVEDAL?

DUNAJ, 7. avgusta.—Na Dunaju so začele krožiti govorice, da se bo romunski kralj Mihail odpovedal prestolu. Z druge strani pa poročila, ki prihajajo iz Bukarešte, zanikujejo te govorice.

Ameriški časnikar pobija laži proti Jugoslaviji

Je na licu mesta ugotovil, da so vesti o vojnem podžiganju na grški meji navadne fabrikacije

SKOPLJE, Jugoslavija, 6. avgusta (Piše Daniel De Luce, zastopnik "Associated Pressa," ki je leta 1943 prinesel v svet prvo avtentično poročilo o partizanski vojski v Jugoslaviji, za kar je dobil Pulitzerjevo nagrado.)—Nadomestujoči predsednik jugoslovanske Makedonije Ljubko Arsov je danes izjavil, da republika Makedonija nudi zavetje več kot 20.000 beguncem pred tem, kar je on imenoval "monarho-fašistični teror" v Grčiji.

Arsov je poročila, ki so se nedavno razširila v inozemstvu, da se v Jugoslaviji ustanavlja mednarodna brigada za akcijo proti grški vladi, označil za "monarho-fašistične laži." Enako je ožigal tudi poročila, da se iz jugoslovanske Makedonije podžiga k nadaljevanju civilne vojne v Grčiji.

Zivljenje v mejnih krajih mirno in normalno

Edina mobilizacija, ki sem jo mogel videti tukaj—piše časnikar Daniel De Luce—je mobilizacija za izboljšanje javnega zdravstva in pa za odpravo nepismenosti.

Povedano mi je bilo, da jugoslovanska armada zdrži raztresene mejne postojanke na normalni mirovni podlagi. Nikjer ni nobenih znakov kake vojaške vznemirjenosti. Ob sobotah in nedeljah igrajo vojaške godbe za plesne prebivalcev raznih vasi.

Peljal sem se skozi ozemlje, o katerem so kritiki Jugoslavije trdili, da je pravcati vojaški arzenal in da se tam nahajajo vojaška vežbališča za sile, ki se na drugi strani meje borijo z grško armado.

Kar smo videli, je bila panorama mirnega razvoja. Zavezniki vojaški zastopniki, ki so nedavno obiskali to pokrajino, so istotako poročali, da Makedonija podžiga plamene vstaje v Grčiji.

Makedonija na delu za blagostanje ljudstva in mir

"Logični zaključek vseh naših prizadevanj v Makedoniji je mir in blagostanje, ne pa vojna," je rekel Arsov. "Ker so vsi naši viri posvečeni obnovi dežele, sploh nimamo časa, da bi mislili na prepiranje s komurkoli."

Ko sem ga vprašal, da-li Makedonija upa eventualno dobiti macedonsko ozemlje, ki je sedaj grško, je Arsov odgovoril:

"Maršal Tito ni nikdar napravil nobenih zahtev glede egipske Makedonije."

Omenil je, da so delavski zakoni, ki so bili sprejeti izza konca vojne, dvignili dohodek macedonskih delavcev najmanj 100 odstotkov in obenem da so dobili socialno zavarovalnino.

Tujezemci, ki želijo zvedeti resnico o Makedoniji, je dejal Arsov, so dobrodošli, da pridejo in se prepričajo na svoje lastne oči.

Jugoslavijo se hoče blokirati, pravi Tito

BEOGRAD, 7. avgusta.—Maršal Tito je danes zastopniku Tanjuga rekel, da nedavne akcije Zedinjenih držav ustvarjajo vtis, da se dela na tem, "da se nas odreže od sveta, in da se proti naši državi izvaja neke vrste blokada."

To je eden izmed vzrokov, zakaj se Jugoslavija ni udeležila

konference v Parizu, ki je razmotrivala Marshallov načrt, je rekel Tito.

Indonezija zahteva posebno komisijo ZN

BATAVIA, 7. avgusta.—V zvezi s ponudbo za posredovanje Zedinjenih držav v indonezijsko-holandskem konfliktu, ki jo je potom radio predvčerajšnjim naslovil ameriški generalni konzul v Bataviji na indonezijsko vladu, je bilo danes z indonezijske strani odgovorjeno, da Indonezija sprejme ponudbo pod pogojem, da Zedinjene države posredujejo za ustanovitev posebne komisije Združenih narodov, ki naj bi jo imenoval Varnostni svet in katere komisija bi naj vršila vlogo razsojevalca.

Z indonezijske strani so še enkrat poudarili, da želijo posredovanje več držav, ne pa samo ene.

Letalo padlo v goreči oljni tank

EVERETT, Mas., 7. avgusta.—Neko malo privatno letalo, ki se je izgubilo v megli, je danes padlo v ustje gorečega tanka neke oljne rafinerije. Pri tem so našle smrt štiri osebe, ki so žive zgorele.

Priče pravijo, da so iz tanka, ki je 40 čevljev visok in čigar ustje je 15 čevljev široko, švigali plameni trenutek pred padcem letala v ustje. Uradniki rafinerije pa pravijo, da je ob času nesreče v tanku gorel le mal plamen in da so bili plameni, ki so se dvignili iz tanka, rezultat grozovite eksplozije gasolina v aeroplanskem tanku.

Ubiti so bili Thomas Mandell, star 56 let, bostonski finančnik in njegovi dve hčeri, stari 22 in 19 let, ter John Nelson Boreland Pell, star 32 let, član stare bostonske družine, ki je letalo pilotiral.

Družba se je vračala iz par dnevnega obiska v Montrealu v Kanadi in je imela pristati na letališču, ki se nahaja 20 milj severno od tu. Nenavadna nesreča se je zgodila malo po 2:30 zjutraj.

5.000 TON PAPIRJA ZGORELO V NEW YORKU

NEW YORK, 7. avgusta.—Ogromna zaloga 5.000 ton papirja, ki je bila namenjena za newyorške časopise, je zgorela ali pa bila uničena. Škoda znaša \$500.000.

FRANC SNOJ PRIDE PRED SODNIJO SKUPAJ S FURLANOM

BEOGRAD, 5. avgusta.—Obravnava, ki se vrši v Ljubljani proti prof. Borisu Furlanu in 13 soobtožencem, je bila odložena do četrtega. Do odločitve je prišlo, ker namerava državni tožilec dvigniti obtožnico tudi proti Francu Snoj, ki je obtožen, da je imel zveze s Furlanovo grupo.

Franc Snaj je član slovenskega parlamenta. V poročilu je rečeno, da se Furlan in ostali obtoženci (med katere bo verjetno vključen tudi Snaj) nahajajo pod obtožbo, da so vohunili za tujo silo in pomagali posameznim osebam, da so zbežali iz dežele.

Rusi zasegli rafinerijo v Avstriji

DUNAJ, 7. avgusta.—Lieut. gen. Godfrey Keyes, ki je vojaški poveljnik Zedinjenih držav za Avstrijo, je danes protestiral proti ruskemu zajetju oljne rafinerije Lobau v Avstriji.

Rusi so zajeli rafinerijo preteklo soboto in sicer kot nemško imovino. Medtem pa zavezniški svet za Avstrijo še vedno razmotriva o pripadnosti te imovine.

V svojem protestnem pismu sovjetskemu vojaškemu komandantu, je Keyes izjavil:

"Rafinerija se ne more smatrati za nemško imovino, ker so ameriški in angleški lastniki enakopravni lastniki koristnosti rafinerije."

Oljna rafinerija Lobau je največja rafinerija v Avstriji. Nahaja se v predmestju Dunaja v ruski okupacijski zoni. Bajce produkcira okrog 300.000 ton oljnih produktov letno.

RUSI BODO OBRŽALI PLOŠČE ZA TISKANJE OKUPACIJSKIH MARK

WASHINGTON, 7. avgusta.—Državni tajnik Marshall je danes sporočil senatnemu finančnemu odseku, da bi kakršen koli poizkus, da bi se Rusi prisilili, da vrne plošče za tiskanje ameriških okupacijskih mark v Nemčiji, utegnil ogroziti diplomatske odnose med Zed. državami in Sovjetsko zvezo.

Nekateri člani odseka se boje, da bo ta diplomatski poraz ameriške davkoplačevalce stal blizu \$400.000.000.

Rusi so s temi ploščami natisli neznano količino okupacijskih mark. Velike vsote so našle svojo pot med ameriške okupacijske vojaške, ki so Rusom prodajali zapadne ure in razne druge predmete, potem pa okupacijske marke, s katerimi so plačevali ruski vojaki, takoj zamenjali za ameriške dolarje.

Pevske vaje

Nocoj ob sedmih se zopet prične z pevskimi vajami Mladinskega pevskega zbora SNPJ, v Slov. nar. domu, dvorana št. 2. Prosi se starše, da gotovo pošljejo otroke, ki jih zanima petje, k vajam.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

Angleži pripravljajo nova bremena za Zedinjene države

Amerika ima tri načrte za Kitajsko

V interesu Zedinjenih držav je, da se čimprej konča s civilno vojno

SANGAJ, 7. avgusta.—Ameriški uradniki razmotrivajo o načrtih za končanje civilne vojne na Kitajskem in za stabilnost v Aziji na splošnem. Trije načrti, o katerih se razmotriva v času, ko se gen. A. C. Wedemeyer nahaja v severni Kitajski, se nanašajo na hitro končanje civilne vojne in na proženje vojaške pomoči nacionalistični vladi, tako da bi bila v stanju končati z vojno v najkrajšem času.

Po prvem načrtu bi se odtegnila Čiang Kajšek vsa ameriška pomoč in se ga tako prisililo, da se umakne južno od Rumenne reke. Na ta način bi cela Mandžurija in nekatere najbolj bogate kitajske province prišle v roke kitajskim komunistom. Nekateri ameriški uradniki zagovarjajo ta načrt, toda zoperstavljajo se mu kitajski nacionalisti, ki čutijo, da bi utegnili izgubiti najbolj bogate dele.

Po drugem načrtu bi se ustanovila linija vzdolž Velikega zida, da nacionalistom dovolj pomoči, da bi bili v stanju braniti ozemlje južno od Velikega zida. Ta načrt zagovarjajo vojaški krogi, ki verujejo, da se na vojaškem polju ne more poraziti ljudske (komunistične) armade.

Tretji načrt predvideva polno pomoč nacionalistični vladi in sicer v letalih, ladjah in municiji. Na ta način bi se baje omogočilo, da nacionalisti podvzamejo ofenzivo severno od Szepingkaja vse do meje med Mandžurijo in Sovjetsko zvezo. S tem bi se ustanovile predvojne meje nacionalistične Kitajske.

Ako se ne uspe z enim teh treh načrtov, opazovalci smatrajo, da bi vsako podaljšanje civilne vojne utegnile sovjetizirati Kitajsko, kar bi se smatralo za poraz Zedinjenih držav na Daljnem vzhodu.

Senator Brewster v hudi zagati

WASHINGTON, 7. avg.—Senator Owen Brewster, republikanec iz države Maine, je danes priznal, da je sprejemal razne "ugodnosti" od Pan American Airways. To priznanje je ledal, ko ga je aeroplanski tovarnar Howard Hughes, čigar vojni kontrakti so v preiskavi, obtožil, da mu je Brewster meseca februarja obljubil, da se bo preiskava proti njemu opustila, ako pristane na združenje omejenih zrakoplovskih črte z drugo črto, v kateri ima Hughes interese.

Hughes je danes tudi izjavil, da edini razlog za preiskavo proti njemu je ta, ker je odsek, kateremu predseduje Brewster, hotel na vsak način umazati ime Elliotta Roosevelta.

Hočejo, da Amerika prevzame vse breme nemške okupacije na svoje rame

WASHINGTON, 7. avgusta.—Ameriški vladni krogi pričakujejo, da bo Anglija v bližnji bodočnosti prosila Zedinjene države, da prevzamejo na svoje rame večji del finančnega bremena v zapadni okupacijski zoni Nemčije, morda pa celo, da prevzamejo celotno finančno breme.

Medtem ko državni tajnik Marshall in drugi vladni uradniki o tem v javnosti nočejo govoriti, pa je obče znano, da so Angleži že ponovno urgirali, da se vzame v pretres obstoječo finančno uredbo, po kateri nosita Amerika in Anglija enak del stroškov, odkar sta se anglo-ameriški zoni v zapadni Nemčiji spojili.

Anglija ima sedaj \$200.000.000 deficita v spojeni okupacijski zoni Nemčije. Ameriški vladni krogi priznavajo, da bi prevzete finančne odgovornosti v okupirani Nemčiji od strani Zedinjenih držav Angliji dalo najbolj hitro in direktno pomoč, dasiravno bi se finančna stiska Anglije s tem še zdaleka ne rešila.

Priznavajo, da se Anglija nahaja v "strašnem zosu"

Ameriški vladni krogi privatno priznavajo, da se Anglija nahaja v "strašnem zosu" (in a hell of a mass), ampak pravijo, da ne vidijo nobene poti, da bi ji Amerika pomagala, dokler se enkrat prihodnje leto ne začne izvajati Marshallov načrt.

Vendar pa so pripravljeni na katerekoli predloge od strani Anglije. Celo državni tajnik Marshall je bil zelo oprezen na včerajšnji konferenci s časnikarji, ko je naznanil, da se v kratkem začne pogovori z Anglijo glede olajšanja pogojev posojila, katerega je dobila od Zedinjenih držav.

Visoki armadni častniki so danes rekli, da ni nobene možnosti, da bi se število ameriških okupacijskih čet v Evropi vsled pričakovanih angleških umikov povečalo.

Sicer pa, pravijo isti krogi, ima Anglija itak več vojaštva v Nemčiji, kakor pa se ga dejansko potrebuje.

Attlee-ov program pod ognjem v parlamentu

LONDON, 7. avg.—Program premierja Attlee-a za po-tegnitev dežele iz finančne krize je bil danes ostro napadan v parlamentu, tako od strani konservativcev kot tudi od strani levičarske krila delavske stranke.

Ko je finančni minister Dalton zagovarjal načrt, je bil ponovno prekinjen z vzkliki jeze in sovražnosti.

Dalton je priznal, da bo ameriško posojilo porabljeno v oktobru, oziroma par mesecev po prejet kot pa se je prej sodilo. Attlee je včeraj dejal, da bo posojilo izčrpano "pred koncem leta."

Finančni minister je rekel, da bo Anglija nehala kupovati hrano v Ameriki in v drugih deželah s "trdo valuto", čim bo izčrpan dolarski kredit. "To pa niso isti dolarji, katere smo si izposodili," je izjavil Dalton. "Čene stvarim, ki jih kupujemo od Zed. držav, so poskočile od 40 do 50 odstotkov, odkar smo koncem leta 1945 dobili posojilo. Rast dolarske lakote ne povzroča težav samo

nam, temveč tudi mnogim drugim državam. Kanada se nahaja v resnem položaju radi iste situacije."

Kongresni odbor pojasnjuje vzroke velike draginje

WASHINGTON, 7. avgusta.—Kongresni odbor, ki je vršil preiskavo glede draginje, je izjavil, da je draginja tako visoka, ker vlada kupuje veliko količino hrane za pošiljke v tujemstvu. Predsednik odbora August H. Anderson je izjavil, da bo količina in cena hrane odvisna od letošnjih poljedelskih pridelkov in od količine hrane, ki bo odrejena za izvoz v tuje dežele.

Po mnenju odbora bi celo malo sprememba pri kupovanjih, ki jih vrši vlada, veliko vplivala na ceno hrane. Predsednik odbora pa priporoča, da se pred zaključkom žetve ne bi smeli sprejemati nobeni izvozni programi. Toda vlada na splošnem name-rava tudi letos izvoziti 18.000.000 ton hrane.

Izgleda, da bodo farmarji pridelali približno toliko kot lansk leto, namreč okrog 210.000.000 ton hrane, toda kako bo s pridelkom koruze, se še vedno ne ve.

Računa se, da ameriški farmarji producirajo 34 odstotkov pšenice več kot pa jo dežela porabi, 39 odstotkov več riža in 23 odstotkov več mlečnih produktov.

Umor na parkališču

Na prostoru za parkanje avtomobilov v bližini E. 17 St. in Euclid Ave., je bil snoči najden ustreljen oskrbnik Ira Hudlin, stanujoč na 1734 E. 70 St., ki je očitno postal žrtev roparskega napada.

Dva dečka pogrešana

Brez sledu sta izginila dva 15 let stara dečka, Paul Leslie, 1803 E. 87 St. in Hugh Mellon, 1754 E. 87 St., katera se ju je zadnjič videlo na obrežju White City parka. Boji se, da sta utonila. Noben izmed njiju ni bil dober plavalec.

Popravek

V včerajšnjem poročilu Mr. Jos F. Durna o podrž. št. 48 SANSa se je pomotoma označilo ime prispevatelja, in sicer bi se morala glasi John Pavli, ne Pavliha. Toliko v blagohotni popravek.

Redna seja

Člane društva Cvetoči Noble št. 450 SNPJ se opozarja, da se bo v nedeljo ob 9:30 uri vršila seja v Slov. društvenem domu na Reher Ave. Tajnica ob-nemem sporocila, da ima sedaj novo telefonsko štev.: RE 4099, katere se naj članstvo posluži v slučaju potrebe.

V nedeljo popoldne: JUGOSLOVANSKI DAN na prostorih SDD v Euclidu; govoril bo ANTON SMOLE, zastopnik 'Tanjuga' pri Združenih narodih v U. S.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
 By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po pošti v Cleveland in po pošti izven mesta):
 For One Year—(Za celo leto) \$7.00
 For Half Year—(Za pol leta) 4.00
 For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Cleveland, Kanadi in Mehiki):
 For One Year—(Za celo leto) \$8.00
 For Half Year—(Za pol leta) 4.50
 For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
 For One Year—(Za celo leto) \$9.00
 For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

PETLETNI PLAN LJUDSKE REPUBLIKE SLOVENIJE

(Dalje in konec)

3. Organizirati in razvijati zadržno proizvodno in reparaturno obrtništvo, dvigniti vrednost njegove proizvodnje od 450 milijonov dinarjev v 1. 1939. na 1,300 milijonov dinarjev v 1. 1951. in mu zagotoviti potreben material in orodje.

5. člen

Za razvoj obrtništva in njegovo vključitev v petletni plan se postavljajo naslednje naloge:

1. Razširiti obseg in dvigniti kakovost proizvodov vseh vrst obrtništva; usmerjati obrtno proizvodnjo za izvedbo investicijskega plana; proizvodno in reparaturno obrtništvo usmeriti v dopolnitev industrije; dvigniti delavnost uslužnostne obrti za boljše in cenejšo zadovoljitev potreb prebivalstva; oskrbeti privatno in zadržno obrt s potrebnim materialom in orodjem, podvzeti potrebne ukrepe za ohranitev in okrepitev pozitivnih obrtniških tradicij in kvalitet.

2. Dvigniti privatno in zadržno proizvodno, reparaturno in uslužnostno obrtno delavnost od 2.5 milijarde dinarjev v 1. 1939. na 3.5 milijarde dinarjev v 1. 1951.

Dvigniti in razviti domačo in umetno obrt v čipkarstvu, suhi robi, lončarstvu, keramiki, pletarstvu, stiarstvu, umetnem ključavničarstvu in kovaštvu od 34 milijonov v 1. 1946. na 90 milijonov dinarjev v 1. 1951.

4. Organizirati odkup obrtniških proizvodov za prodajo na večjih domačih in inozemskih tržiščih.

6. člen

Za zboljšanje življenjskega standarda prebivalstva je v LR Sloveniji potrebno:

1. Zgraditi do 1. 1951. iz republiških sredstev 470,000 m² zazidane stanovanjske površine, tako da bo skupaj z zveznimi investicijami pridobljenih 1 milijon m² nove zazidane stanovanjske površine.

2. Z razvojem republiške in lokalne lahke industrije, z organizacijo živilskih trgov v mestih in industrijskih središčih, z usposabljanjem državnega, zadržnega in privatnega trgovskega aparata za hiter in nemoten razvoj blagovnega prometa izboljšati preskrbo prebivalstva s predmeti široke potrošnje, zlasti z življenjskimi potrebščinami, obutvijo in obleko, z izboljšanjem kvalitete in večjo izbiro, to vse v skladu z dvigom življenjskega standarda, čigar povprečje določa petletni obdržavni plan.

7. člen

Da se doseže višja kulturna raven se postavljajo kot osnovne naloge:

1. Zajeti v višje organizirane sedemletne osnovne šole (sedemletke) in v nižje srednje šole 75% šoloobvezne mladine.

2. Obnoviti in razširiti omrežje šolskih in prosvetnih ustanov. Organizirati nove domove ljudske kulture ter s tem izboljšati pogoje kulturno-prosvetnega dela v mestih, industrijskih središčih in na podeželju.

3. Ustanoviti nove in razvijati obstoječe tehnične, znanstvene, kulturne in umetniške ustanove.

4. Razviti proizvodnjo filmov vseh vrst in povečati število stalnih in potujočih kinematografov.

5. Zgraditi novo radijsko-oddajno postajo v Ljubljani z 20 KW.

6. Pridobiti 1,200 novih bolniških postelj in v borbi proti tuberkulozi zgraditi pljučne oddelke pri obstoječih bolnišnicah in nove protituberkulozne dispanzerje.

8. člen

Za izvršitev teh osnovnih nalog petletnega plana je potrebno:

1. Nadalje razvijati delovni polet in ustvarjalno iniciativo delavskega razreda in vsega delovnega ljudstva ter zagotoviti neprestano dviganje produktivnosti.

2. Utrditi delovno in plansko disciplino. Razvijati in izpopolnjevati tekmovanje kot metodo mobilizacije delovnih množic za kvalitetno in kvantitetno izpolnitev plana.

3. Uvesti znanstvene metode v organizaciji dela.

UREDNIKOVA POŠTA

Vabilo na Jugoslovanski dan

Cleveland, O.—Enkrat na leto se vrši zunajna zabava vseh Jugoslovancev za Cleveland in okolico pod pokroviteljstvom Združenega odbora južnih Slovanov, da se pridobi čim več sredstev za nadaljevanje uspešnega dela, katerega vodi ta odbor.

Clevelandski odbor ZOJSa je pripravil lep in zanimiv program za ta dan, povabili smo Antona Smeleta, dopisnika pri agenciji "Tanjug," ki je pred par tedni Henry A. Wallaceu stavil mnogo pismenih vprašanj, tikajočih se Jugoslavije. Imel bo mnogo zanimivega za povedati, in je želeli, da naši mladi in starejši pridejo in se z njim seznajajo.

Druge točke na dnevnem redu bodo pevske in muzikalne in bodo podane kot sledi: Balkan Tamburitza orkester, pevsko društvo Zarja, pevsko društvo Slovan, Rudy Ujeich, solo, in Mary Grill-Ivanusch, solo.

Tem potom se najiskrenejše zahvalimo našim narodnim pevcem in pevkam, ki se vselej brezplačno odzovejo na naše prošnje, da pomagajo pri naših programih.

Zunanja zabava ali "Jugoslav Day Picnic" se vrši v nedeljo 10. avgusta na prostori Slovenskega društvenega doma na Recker Ave., v Euclidu, O. Pričete ob 12. uri popoldne.

Program se prične točno ob 4. uri popoldne, Kaučičevi fantje bodo pa igrali za tiste, ki radi plešejo. Za lačne in žejne bo vse pripravljen. Naši hrvaški rojaki pravijo, da bomo imeli tudi nekaj pečene janjetine poleg vseh drugih dobrot, katere bodo naša slovenska dekleta napravila.

Vse je pripravljeno, pa bodi si lepo ali deževno vreme, "Jugoslovanski piknik" se bo vršil.

Vabljeni ste vsi, ki želite pomagati naši akciji. Torej, na svidenje. Za odbor ZOJSa:

Josie Zakrajšek.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

4. Razviti delo znanstvenih in strokovnih raziskovalnih zavodov za znanstveni študij in za praktično reševanje znanstvenih in tehničnih problemov v zvezi s petletnim planom in za vzgojo strokovnih kadrov. Razviti in ojačiti delo tehničnih, pravnih, geografskih, geoloških, kmetijskih, gozdarskih in drugih strokovnjakov ter njihovo medsebojno sodelovanje.

5. Zagotoviti vzgojo in dvig srednjih, nižjih in višjih kadrov in vključiti znanstveno in vso ostalo delovno inteligenco v izvedbo plana.

6. V vseh proizvodnih panogah uporabljati najnovejše izdelke znanosti in tehnike, uvajati in uporabljati zlasti v industriji nove tehnološke postopke in preusmeriti proizvodnjo na domače surovine.

7. Uvesti v vsej proizvodnji štednjo s surovinami in ostalim materialom ter navajati delovnega človeka k vestnemu čuvanju strojev in orodja.

8. Za izboljšanje proizvodnje in vseh panogah kmetijstva uvesti sodobne metode, izboljšati že uvedene ter proučevati in uvajati nove kmetijske kulture.

Dvigniti porabo mineralnih gnojil, povečati kmetijski strojni park in dvigniti storilnost traktorjev in ostalih strojev na kmetijskih strojnih postajah. Razširiti mreže kmetijskih strojnih postaj. Za vzgojo višjih strokovnih kadrov v kmetijstvu ustanoviti agronomsko fakulteto v Ljubljani.

9. člen

Vsakemu delovnemu človeku, ki je na državnem, združnem ali privatnem gospodarskem področju vključen v izvajanje petletnega plana se postavljajo obveznosti, naj planske naloge vestno in v celoti izvršuje, naj pravilno in racionalno izkorišča surovine, proizvajalna sredstva in delovne moči, naj pravilno in smotrno izvršuje investicije, skrbi za kakovost izdelkov in za njihovo stalno izboljševanje ter izpopolnjevanje.

Dolžnost organov ljudske oblasti pa je, ustrezno planskim nalogam enakomerno razporejati materialna sredstva in kadre, zagotoviti delavcu, kmetu, obrtniku, delovni inteligenciji, strokovnemu kadru in znanstvenikom ustrezne življenjske pogoje in dvigniti njihovo materialno in kulturno raven.

V spomin Jennie Sever

Tvojem spominu poklanjam tu par skromnih vrst v priznanje tvojemu delu za našo slovensko kulturo in predvsem za vso požrtvovalnost do naših mladih pevcev v prizadevanju, da se goji lepa slovenska pesem.

Komaj tri mesece je poteklo, odkar si nas zapustila ter odšla tja, odkoder ni vrnitve, vendar se mi zdi, da je že dolgo, dolgo, odkar si se ločila od nas.

Tvoje življenje je bilo polno razočaranj in bridkosti, vendar nisi klonila glave. Vsa tvoja ljubezen je bila pri družini, za katero si skrbela in delala v upu, da doživiš dan, ko bodo tvoja dekleta preskrbljena in srečna. Ni ti bilo dano. Zapustiti si jih morala in vse, posebno najmlajša, te bridko pogreša.

Pogreša te tudi Mladinski pevski zbor na Waterloo Rd. Skozi leta si delala in se žrtvovala za našo mladino. Največje tvoje veselje je bilo, da si delila razne dobrote mladim pevcem po zaključku vaj. Obraz ti je žarel, ko si delila in za vsakega si imela še prijazno besedo. Kadar so nastopili otroci, si bila vsa srečna, tem bolj še, ker so bila tudi tvoja dekleta med njimi.

Ob zadnji prireditvi zbora si bila tako bolna, a vendar nisi hotela ostati doma. Menda si slutila, da je to poslednja prireditev, kateri boš prisostvovala. In res, bila je to poslovinna prireditev, bila je zate — zadnja.

Ne, ni bila zadnja. Ko si ležala na mrtvaškem odru, vsa v cvetju, so prihiteli otroci, bilo jih je mnogo več kot jih šteje sedaj zbor. Prišli so fantje in dekleta, ki že dolgo ne pojejo pri zboru, da se poslovijo od tebe in vsi so ti zapeli v zadnji pozdrav in slovo. Ni bilo ljubečega pogleda in ne prijaznega smehljaja in besede od tebe. Smrt je za vekomaj zaprla tvoje blage oči in zamrl je za vedno tvoj glas.

Pogrešamo te prijatelji, vsaj si bila vedno vsem dobra. Meni se zdi, da sem s teboj izgubila

najboljšo in najdražjo osebo, ki mi je bila toliko kot lastna sestra. Tvoja smrt me je tako pretresla, da te nisem mogla sprejmiti na zadnji poti, draga Jennie. Obiskala te bom, šla bom pogledat kje počivaš in položila bom šop cvetja na tvoj grob.

Mary Terlep.

Z naših potovalnih počitnic

Cleveland, O.—Nekoliko nas, ki delamo že dolgo let pri White Motor Co., smo se podali k našemu rojaku Jožetu Salovcu, ki biva na R. F. D. Ravena, Ohio. Bilo nas je več: Frank Pucel, Frank Zagorec in Johan Robol —kot se vidi, sami moški. Imeli smo se prav izvrstno.

Prišli so ljudje z motorjem, kosili žito in mlatili. To je nekaj za videti v naši Ameriki. Kar se pa tiče drugih stvari, smo pa sami pripravili. Najboljše se je postavil naš France iz 140. ceste, ki je ekspert v pečlarski umetnosti. Dosti je bilo straha zaradi tiste živali, ki se imenuje tiger ali lev. Pa ni bilo nič hudega, naše počitnice so bile pri Jožetu najboljše.

Bili smo mesarji in kuharji. Jožetu smo pa omlatili kakšnih 75 mernikov pšenice. Jože ima dosti dela in potrebuje pomoč nežnega spola. Lepo so minule naše počitnice! Hvala Jože za vse in mnogo Te pozdravljamo Joe F. Zagorec, Johan Rabal in Frank Pucel. —Anton Logar.

Piknik društva "Soča" št. 26 SDZ

Cleveland, O.—Društvo "Soča," št. 26 SDZ na zapadni strani mesta, priredi svoj piknik v

nedeljo 10. avgusta na prijaznem vrtu Doma zapadnih Slovencev 6818 Denison Ave. Pričete ob 3. popoldan.

Ako želimo, da se prireditev dobro obnese, je treba, da se vsi člani in članice te vaše prireditve udeležite in da tudi svoje prijatelje s seboj pripeljete.

Vljudo se vabi tudi članstvo lokalnih društev, kakor splošno občinstvo. Društvo "Soča" se vsem priporoča za obilen poset. Za ples bo igral izvrsten Stanley Mauser orkester. Kar se tiče gostrežbe, bo vsak posetnik dobro in prijazno postrežen, tako da se bo prav gotovo vsak dobre volje poslovil od nas. Ker so prostori dobro urejeni, se bo piknik vršil tudi v slučaju slabega vremena.

Torej na veselo svidenje 10. avgusta na vrtu Doma zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave. Z bratskim pozdravom,

J. Miklus, tajnik.

Dodatek

K zahvali Mr. in Mrs. Matij Mahne iz 3479 W. 63 St. ob priliki 25-letnice njiju poroke, se dodaja ime družine Ciril Urbančič, ki je tudi sodelovala, da je bila zabava tako prijetna. Ime je bilo pomotoma izpuščeno in prosim se oprostjenja.

HOOVER ZA SEPARATEN MIR BREZ RUSIJE

SAN FRANCISCO, 7. avg. —Herbert Hoover je nocoj pozval, da Zedinjene države sklenejo separaten mir "brez Rusije in njenih satelitov", da se na ta način "zavrne val katastrofe", ki poplavlja povojni svet. Hoover bo v nedeljo star 73 let.

DELO VARNOSTNEGA SVETA Z. N.

Vprašanje pooblastil, ki jih ima Varnostni svet pri reševanju tako imenovanega grškega vprašanja, je bilo preteklega petka predmet obsežne diskusije v Varnostnem svetu.

Znano je, da je jugoslovanski predstavnik dr. Jože Vilfan večkrat z neovrgljivimi argumenti dokazal v Varnostnem svetu, da je resolucija zaključkov, ki jo je predložila delegacija Zedinjenih držav, tako brez stvarne kot brez pravne podlage; celo več, da je ameriška resolucija v očitnim nasprotju tako s stvarnim položajem v Grčiji in na njenih severnih mejah kot s čarterjem Združenih narodov.

Vsi tisti člani, ki so v teku dosedanjih diskusij glede tako imenovanega grškega vprašanja, poskušali dokazati pravno opravičenost ameriške resolucije, so se v tem cilju posluževali argumentov, ki so daleč od tega, da bi nas prepričali, da je ameriška resolucija v skladu s čarterjem Združenih narodov.

Sovjetski delegat g. Gromiko je v svoji izjavi, ki jo je podal preteklega petka v Varnostnem svetu, v celoti zavrgel enega glavnih argumentov, katerega so se posluževali zagovorniki ameriške resolucije. Namreč, tako delegat Zedinjenih držav kot tisti člani Varnostnega sveta, ki poskušajo opravičiti ameriško resolucijo, so dejansko potrdili pomombo jugoslovanske delegacije, po kateri člen 6. čarterja Združenih narodov (na podlagi katere Varnostni svet razmotri tako imenovano grško vprašanje), daje Varnostnemu svetu samo pravico, da podaja priporočila, v nobenem slučaju pa pravico, da ustvarja sklepe, ki bi kršili suvereniteto direktno prizadetih dežel.

Jugoslovanski stališče so pri poznali s tem, da so začeli uporabljati sledeči argument, katerega je najbolj jasno označil francoski delegat s temi besedami: "Če se bomo posluževali bukalnega tolmačenja čarterja, mi ne moremo najti pot iz tega težkega položaja."

Na podlagi tega pravnega "argumenta," namreč, da člen 6. čarterja ni potrebno tolmačiti bukalno, ampak po duhu, so oni poskušali dokazati, da lahko na podlagi pooblastil Varnostni svet prinaša poleg priporočil tudi sklepe, ki bi jih štiri direktno zainteresirane dežele morale sprejeti.

Gromiko je v svoji izjavi preteklega petka poudaril, da so se na konferenci v San Franciscu vse delegacije zedinile, da ima Varnostni svet na podlagi člena 6. čarterja pravico, da ustvarja rešitve, ki imajo značaj priporočil. Kot na konferenci v Dumbarton Oaksu, tako tudi na konferenci v San Franciscu se je ameriška delegacija popolnoma strinjala z odrejanjem značaja priporočil rešitvam, ki bi jih Varnostni svet ustvaril na podlagi člena 6. čarterja Združenih narodov.

O takšnem tolmačenju člena 6. čarterja s strani Zedinjenih držav dovolj jasno govori poročilo šefa ameriške delegacije na konferenci v San Franciscu, katero poročilo je podal predsedniku Zedinjenih držav junija meseca leta 1945, in na katero je opozoril jugoslovanski predstavnik dr. Jože Vilfan.

Sovjetski delegate je dalje poudaril, da je ravno sovjetska delegacija na konferenci v San Franciscu zagovarjala široka pooblastila Varnostnega sveta, dočim so napor, da se omeji kompetencija Varnostnega sveta, prihajali baš z druge strani. Toda to ni toliko važno, je rekel Gromiko. Najbolj važno je to, da je čarter Združenih narodov bil sprejet, in da je naša dolžnost, da se čarterja držimo.

V teku diskusij so neki člani Varnostnega sveta govorili o temu, da je potrebno tolmačiti člen 6. čarterja na bolj široki podlagi, da ni potrebno držati se besedila, itd. Toda jasno je, da tu ne gre za tolmačenje posameznih členov čarterja, ampak da se tu dela na reviziji posameznih osnovnih principov Združenih narodov, da se poskuša revidirati posamezne dele čarterja.

Toda trebalo bi nam biti jasno to: Carter Združenih narodov obstoja in veže vse člane Združenih narodov.

Niti en stalen član Varnostnega sveta, in ne ena od 55 držav, ki so članice organizacije Združenih narodov, ne more tolačiti posamezne člene čarterja v nasprotju s principi Združenih narodov, ne morejo jih tolačiti v nasprotju s principi čarterja.

Če bi Varnostni svet delal tako kot to predlaga ameriški delegat, potem ne bi od čarterja Združenih narodov ničesar ostalo.

Ugotovljeno je, da ameriška resolucija, ki priporoča predvsem ustanavljanje komisije Varnostnega sveta za sedanjo kontrolo severnih grških mej z zelo velikimi pooblastili, ne temelji ne na stvarnem položaju in ne na pravni podlagi. Ta utrjena ugotovitev nam dovoljuje, da se vprašamo: "Kakšne interese zasleduje ameriška delegacija pri temu grškem vprašanju? Kakšnim ciljem potemtakem služi ameriška resolucija?"

Dejstva nam dovoljujejo, da zaključimo, da ameriški delegaciji in tistim članom Varnostnega sveta, ki jo podpirajo, ni niti najmanj od tega, da se preprečijo obmejni incidenti in da se odstranijo motnje v medsebojnih odnosih Grčije in njenih severnih sosedov. Utrjena dejstva nam dovoljujejo, da zaključimo, da ameriška delegacija zasleduje svoje odredene politične cilje, ki so naperjeni proti demokratičnim balkanskim dežellam. Zakaj bi drugače ameriški delegaciji bile potrebne lažnji-ve obtožbe in navadna potvarjanja grške vlade, in zakaj bi ji drugače bilo potrebno, da krši čarter Združenih narodov? Jasno je: če bi ameriška delegacija pri reševanju grškega vprašanja postopala vsaj malo objektivno, potem bi ji ne bilo potrebno ne prvo in ne drugo, ne potvarjanja in ne revizija čarterja.

Na seji Varnostnega sveta, ki se je vršila preteklega petka, smo imeli priliko, da vidimo tudi drzen nastop grškega predstavnika. Grški predstavnik je ponovil mnogo lažljivih obtožb proti demokratičnim balkanskim dežellam; drzno je nastopil proti delegatu Sovjetske zveze in izjavil, da ni večje nevarnosti za mir od omejevanja avtoritete in od omejevanja polnomočja Varnostnega sveta in vseh njegovih pomožnih organov.

Jugoslovanski predstavnik dr. Jože Vilfan je v odgovoru na to izjavo dokazal, da grški predstavnik nima nobenih kvalifikacij, da bi dajal lekcije glede mira in čuvanja miru in varnosti. Grški predstavnik tudi nima nobenih kvalifikacij, da bi takšne predloge dajal Varnostnemu svetu, jugoslovanski predstavnik dr. Jože Vilfan je rekel:

"Pred vami sem direktno obtožil grško vladu za falsifikate, za navadne laži in obrekovanje, obtožil sem grško vladu za lažnje priče. Toda jaz nisem samo obtožil, jaz sem predložil dejstva, dokumente in nesporne argumente." Jugoslovanski predstavnik je dalje opozoril na dejstvo, da je pred Varnostnim svetom predložil dokaz o izzivalni politiki, katero izvaja grška vlada proti severnim demokratičnim dežellam. Na te direktne obtožbe proti grški vladi, njen predstavnik ni odgovoril niti z eno samo besedo. Grški predstavnik ni mogel odgovoriti, ker ni mogel zavreči utemeljene obtožbe Jugoslavije. To dejstvo nam daje pravico, da trdimo, da predstavnik grške vlade sploh nima nobenih kvalifikacij, da govori o miru in njegovemu ocvanju, nima nobenih kvalifikacij, da bi Varnostnemu svetu dajal sugestije o temu, kaj predstavlja kršitev ali pa nevarnost za mir.

"Tanjug."

Vasilij Melik:

VELIKA SLOVANSKA DRUŽINA

Pred nedavnim smo govorili o površini in prebivalstvu slovanskih držav, danes pa si ogledimo velikost posameznih narodov.

Začnimo spet s Sovjetsko zvezo. ZSSR je mnogonarodna država; v njej živi malo manj kot 180 različnih narodov, ki so med seboj popolnoma enakopravni in prav zato tako globoko predani in zvesti svoji sovjetski domovini. Tako sožitje je seveda močnejše le ob socialističnem družbenem ustroju in ob tako odlični leninsko-stalinski narodnosti politiki.

Od vsega prebivalstva Sovjetske zveze predstavljajo Slovani približno tri četrtine, to bi se reklo nekako 150 milijonov ljudi. To veliko število pripada trem slovanskim narodom, ki jim je Sovjetska zveza domovina in ki tvorijo obenem tako imenovano vzhodno slovansko skupino. To so Rusi, Ukrajinci in Belorusi. Tako po izvoru kakor po jeziku, kulturi in načinu življenja so si vsi trije silno blizu. Ukrajinec razume Rus in Rus Ukrajince brez vsake težave; še manj pa je razlike med Rusom in Belorusom. Vsak treh narodov ima svojo lastno zvezno sovjetsko republiko. Dočim pa je ruska država že stara politična tvorba, so Ukrajinci in Belorusi prišli do lastne države šele po veliki oktobrski revoluciji, ki je razbila okove carskega narodnostnega zatiranja.

Rusi

Ruski narod je, kakor je dejal maršal Stalin, najodličnejši od vseh narodov Sovjetske zveze. Njemu pripada tako po številnosti kakor po pomenu v zgodovini zgraditve Sovjetske zveze prvo mesto. Spomnimo se na besede sovjetske državne himne:

"Velika Rusija je zvezo skovala svobodnih republik, svobodnih ljudi."

Rusi žive po vsem ozemlju Sovjetske zveze; njih osnovno jedro pa naseljuje v Evropi srednji del tako imenovane vzhodnoevropske ravnine, v Aziji pa so razmeroma širok pas ob prekosi-birski železniški magistrali (v Sibiriji tvorijo Rusi nad 80% prebivalcev). V celem živi v Sovjetski zvezi danes nekaj nad 100 milijonov Rusov, to se pravi, da predstavljajo več kot polovico vsega prebivalstva. V sami ruski federaciji SSR je približno tri četrtine prebivalstva ruske narodnosti, torej nekako 83 milijonov.

Ukrajinci

Drugi največji narod v Sovjetski zvezi, pa tudi drugi največji slovanski narod sploh so Ukrajinci. Dolga stoletja je živelo ukrajinsko ljudstvo pod različnimi gospodarji, razdeljeno na različne države. Oktobrska revolucija mu je prinesla, kakor smo rekli, lastno državo, velika domovinska vojska pa je privedla do končnega zedinjenja vseh Ukrajincev.

Leta 1939 se je združila s svobodno sovjetsko Ukrajino zapadna Ukrajina, ki je po prvi svetovni vojni pripadla Poljski (del tega ozemlja je pred prvo svetovno vojno spadal k Avstro-Ogrski), leta 1940 ukrajinski del Besarabije in Severna Bukovina, leta 1945 pa končno še Zakarpatska Ukrajina. Vseh Ukrajincev bo danes v Sovjetski zvezi nekaj manj kot 40 milijonov; kakih 3 milijonov jih živi v Ukrajinski SSR, kjer tvorijo nad 80% prebivalstva, mnogo pa jih je tudi v drugih republikah Sovjetske zveze (naj za primer omenimo samo Moldavsko SSR in Sibirijo).

Belorusi

Belorusi so tretji največji narod v Sovjetski zvezi obenem pa četrti slovanski narod po velikosti (za Poljaki). Oktobrska revolucija jim je prinesla svobodno državo, Belorusko SSR, leto

1939 pa zedinjenje vsega narodnostnega ozemlja, ko je pripadla Sovjetski zvezi Zapadna Bela Rusija, dotlej proti volji prebivalstva del Poljske. Belorusov je danes približno 10 milijonov.

Poljaki

Prehajamo na Poljsko. Poljska se je znova pojavila na zemljevidu Evrope kot svobodna država po prvi svetovni vojni leta 1918—toda meje, ki jih je dosegla takratna poljska vlada na vzhodu, so bile vse prej kakor narodnostne. Kakor nekdanja carska ruska vlada, je vodila tudi panska Poljska do drugih slovanskih narodov politiko narodnostnega zatiranja. Skoraj polovico prebivalstva so tvorile narodne manjšine, največ Ukrajinci in Belorusi; taka država seveda ni mogla biti trdna.

Istočasno pa na zapadu so bili vsi Poljaki vključeni v poljsko državo; nad en milijon Poljakov je živelo v območju nemške države (največ v Sleziji in v južnem delu Vzhodne Prusije) pod težkim narodnostnim zatiranjem. Toliko bolj močna in zdrava je nova demokratična Poljska, ki ima za svojo vzhodno mejo narodnostno črto, na zapadu pa obsega starodavno poljsko zemljo, ki so jo Nemci v teku stoletij več ali manj germanizirali.

Tako je zdaj vse poljsko narodnostno ozemlje združeno v poljski državi—kot edino neresene vprašanje moramo omeniti tešinsko ozemlje, ki je po prvi svetovni vojni pripadlo Češkoslovaški (1,270 kvadratnih kilometrov s 300,000 prebivalci), pa ga kot poljsko zemljo zahteva Poljska zase. Vprašanje bo rešeno sporazumno v roku dveh let.

Glede Ukrajincev in Belorusov, ki žive na poljski strani sedanjih nove meje, in Poljakov, ki žive na sovjetski strani, je bil sklenjen med ZSSR in Poljsko poseben dogovor, da se lahko preselijo v svojo državo, in preselitev je bila v glavnem že izvedena. Ker so iz Poljske preselili tudi Nemce, kolikor niso pobegnili že sami, je danes Poljska narodnostno zelo enotna; Poljaki tvorijo okrog 98% prebivalstva. Vseh Poljakov na poljskem sklenjenem narodnostnem ozemlju je danes približno 23 milijonov. Izseljencev, ki žive v Ameriki, po raznih državah Evrope ali kjer koli drugje—pri tem seveda ne štejemo, kakor jih tudi zgoraj nismo upoštevali. Ker pa se jih mnogo—ne samo na Poljskem—vrača domov, se bodo številke, ki jih navajamo, tudi zaradi tega povečale.

Čehi in Slovaki

V Češkoslovaški živita dva slovanska naroda: Čehi in Slovaki. Skupaj s Poljaki in Lužiškimi Srbi tvorijo ti štirje narodi druge, zapadnoslovanske skupine. Čehi in Slovaki so že leta 1918 dosegli državo, ki je združevala celotno sklenjeno narodnostno ozemlje obeh narodov; toda približno eno tretjino prebivalstva so tvorile narodne manjšine, predvsem Nemci. ki so bili do države sovražno razpoloženi. S sedanjo preselitvijo Nem-

cev in Madžarov je dobila Češkoslovaška, kakor Poljska narodnostno enotno podobo: okrog 98% prebivalstva je češke in slovaške narodnosti. Čehov je približno osem milijonov in pol ter so za Belorusi peti slovanski narod po velikosti; Slovakov je nekaj nad tri milijone ter so na devetem mestu med slovanskimi narodi.

V zadnjem času je bila končno sklenjena pogodba med Madžarsko in Češkoslovaško o zamenjavi madžarskega prebivalstva na slovaškem in slovaškega na Madžarskem ter se je tudi že začela izvajati. Na Madžarskem živi namreč nad 300,000 Slovakov, ki jih je bila tam pred stoletji naselila avstrijska vlada; vrnili se bodo v domovino.

Lužiški Srbi

Lužiški Srbi so danes še edini nesvobodni slovanski narod. Njih usoda še ni odločena; določila jo bo mirovna pogodba z Nemčijo. Organizacija "Domovina," ki vodi v sedanjih časih Lužiške Srbe tudi politično, se je obrnila na pet velikih zaveznikov z zahtevo po osamosvojitvi Lužice. Koliko je danes Lužiških Srbov, je težko reči. Stoletna germanizacija je neprestano manjšala njih število; šteti, ki so jih izvajali Nemci, so bila—vštevši zadnje leta 1946—vodenjena krivično in ne dajejo še daleč ne prave številke. Na današnjem ozemlju Lužiških Srbov živi 900,000 porebivalcev, od teh jih pripada (po lužiškosrbski cenzitvi) lužiškosrbski narodnosti 500,000, med njimi pa bo kakih 200,000 res narodno zavednih in lastni jezik govorečih Lužičanov.

V zadnjem času so se prav na lužiškem ozemlju v velikem številu naselili Sudetski Nemci, seveda namenoma. Lužiški Srbi so torej najmanjši slovanski narod. Zanimivo pa je, da imajo Lužičani dva književna jezika, goranlužiškega in dolnolužiškega, ki sta si seveda med seboj zelo podobna. V vsakem govori približno polovica prebivalstva.

Zdaj pa prehajamo na zadnjo, južnoslovansko skupino. Tu imamo opravka z dvema državama: Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in Ljudsko republiko Bolgarijo. V Jugoslaviji živi pet slovanskih narodov: Slovenci, Hrvati, Srbi, Črnogorci in Makedonci. Dasi je bila Jugoslavija ustvarjena že leta 1918, je bila vendar enakopravnost in resnična svoboda vseh njenih narodov dosežena šele v narodnoosvobodilni borbi in novi Jugoslaviji, ki je iz nje nastala.

Vsak izmed naštetih narodov ima zdaj svojo lastno ljudsko republiko; njih pripadniki tvorijo približno 87% vsega prebivalstva Jugoslavije: 13% je narodnih manjšin (največ Siptarovi, potem Madžarov, Romunov in drugih), ki uživajo v novi Jugoslaviji popolno svobodo narodnega in kulturnega razvoja ter so povsem enakopravni s Srbi, Hrvati, Slovenci, Črnogorci in Makedonci.

Slovenci

Slovencev je na ozemlju Ljudske republike Slovenije—prištevši že Slovensko Primorje, ki

pripade Jugoslaviji po mirovni pogodbi z Italijo—približno 1,350,000, kar predstavlja okrog 96% vsega prebivalstva. Na žalost pa vsled imperialistične politike tako imenovanih zapadnih zaveznikov danes še ni združeno v Jugoslaviji vse slovensko narodnostno ozemlje. V območju Svobodnega tržaškega ozemlja živi približno 120,000 Slovencev, na ozemlju, ki je ostalo Italiji, 80,000. Nerešena je še usoda 120,000 Slovencev na Koroškem. Na Madžarskem živi 6,000 Slovencev. V celem bi torej našli na sklenjenem narodnostnem ozemlju približno 1,700,000 Slovencev. Po velikosti smo torej med slovanskimi narodi na desetem mestu.

Hrvati

Hrvatov je v Jugoslaviji približno 3,640,000! Prišteta je sem tudi Istra, Reka in Zader. Razen v Ljudski republiko Hrvatski, kjer je približno tri četrtine prebivalstva hrvatske narodnosti, živi veliko število Hrvatov v Ljudski republiko Bosni in Hercegovini (približno ena četrtina prebivalstva pa tudi v Vojvodini). Pri prodajanju števil za posamezne narodnosti v Jugoslaviji

Razno

OTROŠKI VOZIČEK.
postelja, tehtnice, opravo za deco, vse kot novo, se prodaja.
Pokličite
MRS. R. H. LAW
ME 7909

Grelec na plin.
KI GREJE 5 SOB
Skoro nov, se prodaja.
Vpraša se na:
959 EAST 67th ST.

Ženske. Zaslužite si ekstra denar z naročili jesenskih oblek, bluz in suita. Delate polni ali delni čas. Pišite za podrobnosti na Maisonetts Frocks, P. O. Box 2300 ali pokličite **GLenville 9276.**

Moški

star 50 let, stalno zaposlen, želi dobiti v najem dve sobi, opremljeni ali neopremljeni, vzhodno od E. 55 St. Kdor ima za oddati, naj blagovoli pustiti naslov v uradu "Enakopravnosti."

Odda se lepo
sobo mirni osebi.
Vpraša se na
17005 WATERLOO RD.,
ali pokličite **IV 0374**

Zemljišča

ZIDAN APARTMENT S
6 STANOVANJ
776 E. 90 St., blizu St. Clair Ave.
4 stanovanja s 6 sobami; 2 s 4 sobami; posamezni fornezi.
CENA \$18,000.
SAM SCHULTZ
GA 2520

GOSTILNO Z D3 ALI D5
LICENCO
želita kupiti dva veterana
od privatne osebe.
POKLIČITE SAMO V ČETRTEK
MU 4871

2 STANOVANJ—1 TRGOVINA
Woodland Ave., blizu E. 114 St.
Zidana garaža za 3 avte; 3 sobe in kopalnica vsako stanovanje; nova streha in fornez. \$80 mesečnega dohodka. Cena \$7600.
TOWN & COUNTRY INC.
PR 5530; ob večerih: WA 0327

IDEALNE TRGOVSKI PROSTOR
Prodajalna vina; restavracija, D2 licenca; z hišo za 2 družini; blizu Fisher Body. Takoj \$2800 in gotovina za apt. Dober nakup.
D. W. MCCOY
MA 8184 ali LA 7744

3138 W. 130th ST.
Odrpito v nedeljo od 2-5; za 2 družini na veliki loti; prednja hiša-lesena, 5 sob in kopalnica; zadnja zidana, 5 sob side-by-side, kopalnice in garaže. Velika lota. V dobrem stanju.

Naprodaj
D2 in D1 licenci za vino in pivo, s poslopijem, Cottage 3 sob; stanovanje s trgovskim prostorom; 2 stranišča, 2 loti ekstra. Lota 40x150. Cena z zalogo vred \$25,000.
ZUZEK'S CAFE
Madison-on-the-Lake. Tel.: 3058

Hiša za eno družino
6 sob, 2 garaži; vse udobnosti. Se prodaja po zmerni ceni. Prednost ima Slovenec ali Hrvat. Vpraša se na **19702 MOHAWK AVE.**

se moramo zavedati približnosti vseh teh navedb; ljudsko štetje po vojni še ni bilo izvedeno, žrtev vojne je bilo po različnih predelih države različno mnogo, stare jugoslovanske narodnost-

Dela za moške

DIEMAHER — Izurjen na majhnih stampings; plača od ure. 5-dnevni tehnik. **THE LANGENAU MFG. CO., 8403 Franklin.**

Body & Fender man prvovrsten; pripravljen vršiti tudi mehanična dela. Visoka plača od ure. Stanovalec na zapadni strani ima prednost.
LOONEY & REED, 3488 W. 25 St.

VETERANI

Dobro delo za prodajanje; morete imeti avto in biti prijazni in ambiciozni. Provizija poleg bonusa.

BUCKEY SALES CO.
9011 Buckeye Rd.
GA 9058

MIZARJI

Tudi predelavci; unijska najvišja plača od ure. 80 novih lesenih hiš; znotraj in zunanje delo; stalno skozi celo leto. Rocky River Drive & Rockland.

VOLK CONSTRUCTION
LA 0676—ob večerih: We 488 J 3

Milling Machine operatorji
Flat Form Tool Grinders
Izurjeni. Dobra plača od ure. 2. in 3. shift
NATIONAL TOOL CO.
W. 114 St. & Madison Ave.

HORIZONTAL BORING MILL
MAN
Plača od ure
Bucker-up za 3/4" in 1/2" rivets
Plača od ure
ATLAS CAR & MFG. CO.
1140 Ivanhoe Rd.

MIZARJI

Unijski; velik stanovanjski projekt; na vzhodni in zapadni strani; stalno delo brez izgube časa. Najboljši delovni pogoji.

FRED KROMER
FL 7300; med 9.30 zj. in 5.30 pop.

LITHOGRAPH PRESSMAN

Dobre delovne razmere. Izvrstna plača od ure. Pišite na

R. L. WORKMAN
c/o Continental Can Co., Inc.
Wheeling, W. Va.

PRODAJALCA (2)
da bi prodajala
STEEL AGE KOMBINACIJSKA OKNA
Primerna provizija za kvalificirane moške.
H. OSBORNE
13950 Lorain Ave., OR 8066

COUNTERMAN

Za prodajanje avtomobilskih delov; izurjen. Plača od ure. 5 1/2 dni tedensko.

MR. SCHWESINGER
EX 6969

AVTNI MEHANIČ

Za prenovljenje Ford V-8 motorjev; mora biti prvovrsten. Plača enostavna ali od komada. Stalno delo za pravega delavca.
HELLER MOTORS
2777 Mayfield — YE 7202

AVTNI MEHANIČ

Izurjen na Ford avtih; živeč v Bedfordu. Vsa nanovo urejena delavnica; izvrstna prilika. Jamčena plača.

BEDFORD FORD CO.
Bedford 1115
ob večerih 131 W 4

AUTO BODY & FENDER MAN
Mora biti prvovrsten; visoka plača od ure jamčena. Stalno delo. Mr. Bennett.

MCDANIEL AUTO BODY
1421 Clark Ave.

PUNCH PRESS OPERATORJI
Izurjeni. Visoka plača od ure in komada.

MURRAY OHIO MFG. CO.
1115 E. 152 St.

RE-NU AUTO BODY
potrebuje

Body and Fender Man

Plača \$2.00 na uro
Vpraša se pri
JOHN J. POZNIK
982 E. 152 St., GL 3830

Za prekladanje
tovora

NICKEL PLATE TOVORNO
SKLADIŠČE E. 9th ST.
IN BROADWAY
Plača 93 1/2c na uro
ČAS IN POL NAD 8 UR
Zglaste se pri *

Mr. George J. Wulff
Nickel Plate R. R. Co.
E. 9th & Broadway

ne statistike pa niso preveč zanesljive, saj so se vršile v duhu narodnostne politike nekdanjih jugoslovanskih vlad.

Izven ozemlja Jugoslavije moramo omeniti še Gradišćanske

(Dalje na 6. strani)

Dela za ženske

DEKLETA, izurjena, ali če se žele naučiti knjigovodne stroke. Plača od ure. Zanimivo delo. **Forest City Bookbinding, 326 Caxton Bldg.**

OPERATORICE ŠIVALNIH STROJEV
izurjene—visoka plača od ure, bonus, plačane počitnice in prazniki; zavarovalnina; moderna tovarna. — **THE CORNBELUM PANTS MFG. CO., 2705 Superior Ave.**

HIŠNA OPRAVILA

Zanesljiva ženska, ki bi ostala preko noči, za varstvo otroka. Ima privatno sobo.

ER 1939

COUNTER GIRL

DOBRA PLAČA
Uniforme in obedi.
HASTY TASTY
18482 Lake Shore Blvd.

DEKLETA

DOBRE DELOVNE RAZMERE
Vsakovrstno delo na razpolago. Morate imeti dobra priporočila.
EX 7936

Prilika za žensko

srednjih let, ki jo zanima dober dom z prijazno starejšo dvojico, primerna plača v zameno za oskrbo napol-invalidnega moža in pomagati z lahkimi hišnimi deli. Stalno.
LO 4545

Lahka hišna opravila
IN OSKRBA OTROKA
Greste lahko domov ob večerih. Priporočila.

SW 8498

Avti naprodaj

1941 Plymouth 2-door Sedan
Dober motor in ogrođje, 4 zelo dobri tajerji; radio, 2 grelica. Dober nakup za \$975.
4402 MURIEL AVE.
ON 6612

1942 Studebaker Champion Club Coupe
2-barvni; dober motor in ogrođje, nova baterija, radio, grelec. Zelo snažen. Privatnik.
3769 CARNEGIE
EN 6462

1944 Jeep-4 wheel drive
V prvovrstnem stanju; radio, grelec. Veteran mora takoj prodati in žrtvati za \$750.
13513 WOODWORTH
LI 5488

1941 Olds Custom-Built Sedanette
6 cilindrov; dober motor in ogrođje; radio, grelec, hidromatični šift.
\$1050
ER 1088

1940 Chevrolet Club Coupe
Dober motor in ogrođje; snažno znotraj in zunaj; novo tapetiranje.
\$850
SU 0647 — 2599 W. 18th ST.

1937 Ford 2-Door Sedan
Izvrstno ogrođje, motor, grelec; nenavadno nizki stroški za vzdrževanje. Dober nakup za \$350.
1733 URBANA RD.
KE 8189

1931 Cadillac Opera Coupe
21,000 milj; izvrsten motor, ogrođje in tajerji. \$685.
SW 2716
med 5. pop. in 10. zv.

1937 OLDSMOBILE 2-DOOR
zelo čist
1935 PLYMOUTH 4-DOOR SEDAN
Ves novi gumiji
1937 BUICK CONVERTIBLE
SEDAN; zelo ličen
Vogal Warrensville Center in Mayfield Rd.
EV 0212

1939 BUICK CONVERTIBLE COUPE
Dober motor in ogrođje; skoro novi prednji tajerji, nova pokrivala za sedeže; spotlight, radio, grelec. \$1,050.
856 E. 210 ST., od Reher Ave.
KE 8412

AVTO NAPRODAJ
1937 Teraplane Club Coupe
NOVO BARVAN; DOBER MOTOR
OGRODJE IN V SPLOŠNEM. \$350
5808 WHITTIER AVE.

HITLERJEV ZNANSTVENIK DOPOTOVAL V AMERIKO

LONDON, 7. avgusta.—Uradnik vojnega ministrstva je danes izjavil, da je bil gen. Walter Dornberger, ki je vodil nacistične eksperimente z raketnimi bombami, odpeljan iz nekega angleškega zapora v Zedinjene države.

Posluga

Napeljava električne žice po trgovskih prostorih in na domovih. — Vse delo jamčeno. — **MR. KAM, MU 1188.**

TIHANSKY FURNACE CO.
10212 Sophia Ave.
RA 6456—SU 6706
Popravljamo strehe, žlebove in forneze. Delo jamčeno — nizke cene.

Odobrene vrste dovozi
Najbolj ekonomična in trajna površina za dovoze. Prihranite 50%. Prosti proračuni
RA 2369 ali RA 7087

Traite preuredimo
in nanovo posadimo tratno seme. Grmicevje obrežemo in uredimo. Cene zmernne. Prosti proračuni.
RA 2369 ali RA 7087

Odobreni dovozi
Najbolj ekonomična in lična površina za dovoze. Prihranite si 50%. Prosti proračuni.
RA 2639

VAŠ FORNEZ SČISTIMO IN POPRAVIMO
Inštaliramo forneze na plin, premo in olje po zmernih cenah. Na odplacila.
HOWARD HEATING CO.,
11915 Corlett Ave., SK 5944

Barvanje in papiranje
Točna in zadovoljiva postrežba je jamčena.
Ekspertni delavci. Pokličite
HARRIS JOHNSON
GL 1795

SPECIALNO!
1946 FORD SUPER DE LUXE SEDAN
Grelec, defroster in majhen "mileage."
\$1,695
DON'S MOTOR MART
2300 Euclid Ave., MA 3954

Selitev in prevažanje
Bivši G. I. 12x8 pokrit voz. Dobra in zanesljiva iskušnja. Cene zmernne in jamčeno delo.
NORMAN W. PULS
ME 1353

USED WASHERS
EASY, APEX, etc. \$25 and up
Guaranteed
We Rent and Repair Washers
TEFFT WASHER CO.
11315 Superior Ave., GA 7504

Gradimo in predelujemo hiše, stanovanja in trgovske prostore

Zanesljivo in točno delo. Cene zmernne. Dam brezplačno proračun. Se priporočam

FRANK JANSKA
5715 Prosser Ave. EX 2503

ODDAJTE VAŠE NAROČILO SEDAJ! CEV IN DIMNIK SČIŠČEN PO "VACUUMU" \$4 do \$6

National Heating Co.
Postrežba širom mesta
FA 6516

A. AVDEJENKO

LJUBIM

Poslovenil: D. RAVLJEN

(Nadaljevanje)

— Pusti delo, brž!

Nato je Garbuz pohitel k modlarjem, valjarjem in drugim. "Delo naj pustim?" je pomislil Ostap, — "a kaj bo jedel moj Kozma, kaj moja Garbina? Ne, ne pustim."

Garbuz se je vrnil, mu siloma vzel drog, ga zgrabil za roko in ga odvedel k skupini fužinarjev, ki je naraščala.

V gostih vrstah so stopali skozi tovarno, brez pesmi, brez vzklika. Šli so v barako. Tu je Garbuz zbral krog sebe vse prebivalce barake in začel vzklikati:

— Stavkamo, tovariši, stavkamo! Ne gremo na delo dokler iz nas ne napravijo ljudi, dokler nas ne nehajo žreti na glavi, kakor Ostapa!

Ze toliko noči Nikanor ni spal, mrzlično je hitel graditi bajto, s svitom pa je spet odhajal v noč rudniškega rova.

Telo rusega Nikanorja se ni utrnilo. Ni tožil, ni vzdihoval. Privadil se je. Kaj hoče, ko je pa bilo vse življenje tako! V domačem kraju je bil na glasu silaka.

Nikanor je preprosil desetarja, naj prepusti petnajsti rov samo njemu. Se nikoli ni kopal tako mehkega premoaga. Komaj usekaš, že se premog usiplje kakor pesek. Konjevodci mu ne morejo dovažati dovolj praznih vagončkov.

Na enem samem šihitu podaljša Nikanor rov za nekoliko metrov. Redkokdaj ga učvrsti. Škoda mu je zapravljati čas pri utrjevanju, ko premog sam teče v roke. Nikanorju pa se mudi.

Pride desetar in od daleč pregleda rov, ker si ne upa stopiti globlje vanj. Vzklikne Nikanorju:

— Ded, zavarovati ga moraš, — in že izgine v temi mahaje z rudarsko svetiljko.

Zavoljo reda je postavil Nikanor nekoliko opornikov, a to je bilo premalo. Zvečer, ko se je šihit končal, se je zgodilo tisto, kar je bil rudnik z grozo pričakoval.

Konjevodci so pripeljal oddelek vagončkov in izpregel konje, ko je začel pokati les — iz početka lahno, pozneje vedno hitreje, kakor bi streljal s strojico. Konjevodci se je domislil, da tako pokajo varovalni oporniki.

Možu in konjem se je posrečilo umakniti se samo za nekoliko korakov, ko jih je vihar že podrl. Med padcem je konjevodci začel vzklik rdečega kopača, ki je prevpil oglušujoči truš.

... Čez dva dni so Nikanorja izkopali, zavili so ga v plahto in ga spravili na svetlo. Tu so ga položili na nosila iz novih desk, ki so dišale po medu in gozdu.

Nikanor je ležal, z brado uprto v nebo. Štrlela je kuštrava in prašna, kakor rep izrabljene metle. Gole prsi so bile posinele in zatekle. Goste dolge kocine na prsih so bile polne vlažnega premogovega prahu. S skrčenimi prsti mršave roke je Nikanor držal svoje hlače.

Naokoli so stali rudarji. Rudniški bolničar jih je razganjal, vpiljoč:

— Stran s sonca, odstranite se! Človek se je malce ogrebel, saj ni nevarno, razidite se, pustite ga, naj se oddahne! Komu pa govorim?

Nejevoljni so rudarji odstopili. Iz barake je pritekla sta-

ra Marina, šepala je in pridrževala oba konca rute.

... Ko se je zavedel, Nikanor ni ječal, ne tožil. Pridrival se je in se pokrival. Sedel je, kašljal, pljuval po deskah, bled, upadlih lic, motnih oči, samo brada je plamenela.

Bolničar mu je potisnil med zobe posodo z mlekom. Nikanor je žejno goltal, lopaticice so mu poskakovale. Potem je odrinil bolničarjevo roko, se dvignil in je, ne da bi se majal, odšel, tiho pozvavši ženo:

— Pojdiva, Marina!

Rudarji so stopili narazen. Nemi, presenečeni so gledali za njim. Sele čez čas se je nekdo opogumil in rekel:

— To ti je človek! ...

V baraki so Nikanorja obstopili stavkajoči.

Nikanor je ležal na svojem pogradu, zamolklo je kašljal, v grlu mu je kлокotalo. Z dlanjo si je pokrtil usta in težko dihal.

Garbuz je previdno pristopil k Nikanorju. S suknjiča, s katerim je bil Nikanor odet čez gola pleča, je snel kosček obličja, ga pregriznil in izpljunil:

— Lejte, kaj je storil gospodar s tem človekom!

Nikanor se je zganil na ležišču, čvrsteje je pritegnil rob suknjiča.

— Pohlep, ne pa gospodar! — je zlobno kliknil nekdo iz ozadja.

— A odkod mu pohlep? Molčič? Nu, kar molči!

V blag spomin

prve obletnice prerane smrti naše ljubljene mame



Frances Turk

ki je svoje mile oči za vedno zatisnila dne 9. avgusta 1946 leta.

Srčno ljubljena nam mati, šla prezgodaj si od nas. Bila si nam dobra, skrbna. Te pogrešamo vsak čas.

Leto dni je hiša prazna, v grobu zdaj počivaš tam. Duša Tvoja pa uživa blaženost nam neznano.

Luč naj nebeška Ti sije, v mislih med nami si vsak čas in edina tolažba nam je, da enkrat se snidemo na vekomaj!

Zalujoči ostali:

Valentine, Edward, Stanley, Frank in Victor, sinovi
Frances Zorc, hči

Cleveland, Ohio, 9. avgusta 1947

Nikanor se je vzpel.

— Dobri ljudje, ne hrumite, rad bi se spočil.

Garbus ni popustil:

— Eh, Nikanor, dedek, živis kakor slepec. Lej, bajtico gradiš, — ali pa boš tudi živel v njej, a?

— Nu, ti ... — je strahovito poskočil Nikanor in ježno zamahnil s pestjo.

Toda ni se mu posrečilo, da bi ga udaril ali opsoval. Vrata so se hrupno odprla in na pragu se je pokazal policijski pisar, ves v srebru, vihač brke, s tremi mestnimi stražniki. Butiločkin jih je spremljal.

Veselo so šli skozi barako. Butiločkin je brez oklevanja prišel:

— Ali se zabavate, dragci? Zabavate se, počivate. To koristi organizmu kakor suho zlato, da! ... A tovarna? Plavž? A? Kako je pa s tem, vas vprašam!

Butiločkin se je ves tresel.

— Poslušajte, ljubčki! Spoštovani belgijski lastniki so me poslali k vam vprašat: ali pojedete na delo?

— Ne, ne gremo! — je odgovoril Garbuz.

— Kaj? Ti, dragec, ne podpisuj za vse! Ti, livar Ostap, pridi jutri zarana, postavim te za pomočnika pri plavžu.

— Podkupljate? Ostap ne pojde!

Nikanor se sunkoma dvigne in se preteče obrne k Ostapu:

— Zakaj pa danes nisi na de-

lu? Stavkaš? S hujskači si se zvezal?

Skloni se, zvele izpod ležišča Ostapovo delovno obleko, k nogam mu jo vrže in zapove: "Obleci se! Nu? Kar brž!" Zakašlja in se obrne.

Garbus sune delovno obleko z nog nazaj pod ležišče in reče:

— Nikamor ne pojde, ded Nikanor. Nikamor! — Nato se obrne k Butiločkinu: "Nobeden ne pojde!"

Butiločkin pogleda stražnike, ki so dotlej mirno sedeli. Komaj opazno jim migne z glavo in pristopi h Garbuzu:

— A ti? Hujskaš? Puntas ljudstvo?

— Ne dotakni se me! — mirno odgovori Garbus, si oprošča ovratnik. — Ne dotakni se me, ti mirno pravim!

Butiločkin ne popusti ...

— Ne, ti si odgovoren, dragec. Tvojo kožo iščemo. — In seže Garbuzu v grlu.

Garbus ga previdno odbije s komolcem, da se zamaje in pade. Kopač Kovalj se skloni za Butiločkinom, da deseter telebni čezenj in udari s podpetniki ob pograd. Butiločkin vpije ob leži ob Garbusovih nogah.

Nikanor ogorčeno zakriči:

— Kaj pa počnete, zlodji? Počasi vstanejo brkati gostje. Butiločkin odskoči, pokaže s prstom na Garbuz in vpije:

— Zvežite upornika, tam se z njim pogovorimo!

(Dalje prihodnjie)

NAZNANILO!

Cenjenim Slovenkam in Hrvatcam naznanjamo, da smo prevzeli od Mrs. Anna Vadnal

BOULEVARD DRESS SHOPPE

NA 15120 LAKE SHORE BLVD.

Pri nas dobite vedno obleke najnovejšega kroja, spodnje perilo in druge stvari.

Damo zelene Eagle znamke. Se priporočamo za naklonjenost. CENE SO VEDNO ZMERNE



MONCRIEF

Avtomatično gretje

Ekonomično—Izvrstno

Grelna udobnost

★PREMOG ★PLIN ★OLJE

THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod

1053 EAST 62nd ST. HENDERSON 2088
Ambulancijska posluga podnevi in ponoči

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St. Tel. IVANHOE 2016
Bolniški avto na razpolago



NOVE STREHE!

Ako potrebujete novo streho, ali popravilo na stari, lahko dobite vsa navodila pri nas.

Damo tudi žlebove, popravljamo forneze (hot air) in sploh izvršujemo vsa kleparska dela.



FRANK KURE 16021 Waterloo Road
KE 7192



STROJE ZA KOSITI TRAVO
EKSPERTNO NABRUSIMO, POPRAVIMO IN PREUREDIMO

Imamo nove kose in kolesja za nadomestilo

PREPREČITE GNEČO SPOMLADI

Tudi nabrusimo žage in izdelujemo ključke
Pridemo iskati in nazaj pripeljemo ter kupujemo stroje za kositi travo.

UNIVERSAL LAWNMOWER GRINDING CO.

JIM GOSPODARICH, lastnik

254 EAST 156th STREET

KENmore 2789

STANOVANJE GRADJO ZA 150 MISI

BAR HARBOR, Me., 7. avgusta — Tu gradijo trinadstropno poslopje iz same opeke, v katerem se bo nastanilo 150,000 miš!

Stavba seveda ne bo ničesar prispevala k olajšavi hišnega vprašanja za ljudstvo. Imela pa bo ogromen pomen pri pobijanju raka. Poslopje se namreč gradi kot del Roscoe P. Jackson Memorial laboratorija za proučevanje raka.

KOMISIJA Z. N. BO OBISKALA TABORIŠČA

ZENEVA, 7. avgusta — Ameriške vojaške oblasti so končno dale dovoljenje posebni komisiji Združenih narodov, ki je proučevala položaj v Palestini, da lahko obišče judovska begunska taborišča. Glavni cilj teh obiskov bo, da se ugotovi, koliko Judov želi iti v Palestino, koliko

Razno

Bodite srečni z BUCKY
Oglejte si našo zalogo avtov.
BUCKY'S MOTOR MART
800 E. 185th St., KE 4550

Dvojica nujno potrebuje 4-5-6 sob, neopremljenih na zapadni strani. Mož pripraven za popravila. 2 dobro vzgojena otroka; dobra priporočila. Mrs. A. DuReitz, FL 3949.

NOVA ČISTA DRVA ZA KURJAVO
Sedaj si lahko naročite drva po posebnih cenah in ste sigurni, da jih dobite. Za zadovoljivo postrežbo pokličite
KOMER WOOD CO.
GA 2321

WATERLOO WALLPAPER STORE
15404 Waterloo Rd. KE 3648

Polna zaloga stenskega papirja. Imamo izkušene papirarje, ki vam napravijo prvovrstno delo. Cene zmerno.

Za cementna dela
KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS
pokličite
JOHN ZUPANCIC
18220 MARCELLA RD.—KE 4993

A. Malnar
Cementna dela
1001 E. 74. St.
EN 4371

JOHN PETERKA
1121 E. 68 St., EN 0653
PAPIRAR IN BARVAR
Se priporočam. Delo je vedno prvovrstno in po zmernih cenah.

Prijatelj's Lekarna
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENdicott 4212
Zastonj pripeljemo na dom

TUNE IN ON
"St. Clair Avenue"
Every Sunday 1:30 to 2:00 p. m.
and
Slovene Program
3:05 to 3:30 p. m.

WJMO — 1540 kilocycles
NICK MALOVIC, Commentator

Ako nameravate
KUPITI ALI PRODATI POSLUGO ALI TRGOVINO, ali pa če potrebujete notarska dela, zglasite se pri nas. Zanesljiva in točna postrežba.

35 let se nahajamo na enem prostoru
TISOVEC REALTY
35 let v istih prostorih
1366 MARQUETTE RD.
pri St. Clair Ave. in E. 55th St.
EN 4936

Zavarovalnino
proti
ognju, tatvini,
avtomobilskim nesrečam
itd.
preskrbi
JANKO N. ROGELJ
6208 SCHADE AVE.
POKLIČITE:
ENdicott 0718

pa jih je, ki bi radi šli tudi v kakšne druge kraje, če bi se jim dalo prosto izbiro.

AVSTRALIJA JE NOVI CLAN SVETOVNE BANKE

WASHINGTON, 6. avgusta — Avstralija je danes postala 45. članica Svetovne banke in de-narnega sklada, dveh ustanov, ki sta bili ustanovljeni, da stabilizirajo valute in dajejo posojila za obnovo in razvoj. Sporazum je Avstralija podpisala šele

sedaj, ker po predporazumom v Bretton Woods leta 1944 ni vložila formalno prošnjo za članstvo. Kvota Avstralije za denarni sklad je \$200,000,000, za Svetovno banko pa približno ista.

Cain Park Theatre
Superior & Goodnor Rds. ER 0004
"MANNA IS ANOTHER DAY"
12. do 16. avgusta
Cene: 60c, 90c, \$1.20, lože \$1.50

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicott 9779
Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2:30 zjutraj

GAY INN

Frank in Emily Svigel
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijetno družbo obiščite nas.

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatini
Priporočamo se za obisk. Fina pijača in prijetna družba.

FRANCES CAFE

317 East 200th St.
vogal Fuller Ave.
Odprto do 2:30 ure zjutraj.
Tinko in Frances Udovih vam postrežeta z najboljšo pijačo in prigrizkom. Vsako soboto igra godba.

Mr. in Mrs. JOE SUSTARSIC

GOSTILNA
5379 St. Clair Ave.
Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna
Jelercic Florists
15302 Waterloo Rd.
IVANHOE 0195
Imamo še nekaj pravih nagelnov in več vrst vrtnic.

RAZNO

JIM OKORN
Slovenski krojač
Čistilnica ženskega in moškega oblačila
6906 ST. CLAIR AVE.
EX 6088

POZOR, HISNI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, klebovih ali fornesh, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

PARKER HARDWARE

7502 ST. CLAIR AVE.
HE 9418
Trgovina z vsakovrstno železnino; hišnimi predmeti, plumbersko opremo, orodjem, električnimi pripomočki, semenom in gnojili. — Se

PETER ROSTAN

Barvar in dekorator
449 EAST 158th ST.
Unijsko delo
Vse prvovrstno izvršeno v popolno zadovoljstvo.
V zalogi imam še predvojno barvo.

OGLASAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENdicott 9359
Odprto od 6. zj. do 2:30 zj.

KESERICH TAVERN

John in Emil Keserich, lastnika
6507 ST. CLAIR AVE.
NAJBOLJŠA PIJAČA — VINO
PIVO IN ŽGANJE IN PRIGRIZEK.
Godba vsak petek in soboto

VICTOR SCHNELLER & MIKE KOCJAN

1297 EAST 55th ST.
Serviramo najboljšo pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek. Odprto do 2:00 zj. — Se priporočamo za obisk.

MR. & MRS. FRANK J. NOVOSELC

preje Frank Kopina
GOSTILNA
481 East 152nd St.
Priporočamo se vsem za obisk. Sveže pivo, dobro vino in pristno žganje ter prijetna družba

PRI NAS DOBITE VEDNO
dobro pivo, žganje in vino
ter okusna domača jedila.
Se priporočamo

JOHN MODIC
Blue Dine Cafe
6911 ST. CLAIR AVE.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.
982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNIK
GLenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6815 — 31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361

Moderna slovenska popravilnica
PROPAJAMO TUDI NOVE WILLYS
AVTOMOBILE IN TRUKE

Superior Body & Paint Co.
Popravimo ogrodje in fenderje. Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 St. Clair Ave. — EN. 1633

E. 61st St. Garage
Frank Rich, lastnik.
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

HERMAN'S TEXACO SERVICE
920 East 185th St.—IV 9568
Popravimo generatorje, starterje, voltage regulacijo, carburetorje, itd.

WATERLOO HI-SPEED SERVICE
Moderna naprava za mazanje avtov; umijemo in čistimo avte, izvršimo razna popravila, itd.
Frank J. Fortuna in
Andrew M. Artel, last.
E. 152nd St. in Waterloo Road

Wick Texaco Service
17980 LAKE SHORE BLVD.
Vogal Schenley Ave. KE 6582
Gasolin, olje, avtomobilske potrebščine. Pri nas dobite vedno prijazno in točno postrežbo.

MISS WILMA OSWALD WEDS MR. ELMER A. JAPELY



Mrs. Elmer A. Japely

St. Mary's Church, Collinwood, was the scene of the wedding of Miss Wilma Oswald, daughter of Mr. and Mrs. Louis Oswald, 17205 Grovewood Ave., to Mr. Elmer A. Japely, 1214 East 172 St., on Saturday, July 26, 1947, at 9:30 a. m. The Rt. Rev. Monsig. V. Hribar officiated at the double-ring ceremony.

The bride, given in marriage by her father, was very lovely in a gown of candle-light satin featuring an off-the-shoulder neckline, effected by a yoke of illusion silk edged with four rows of tiny seed pearls. Her long fitted sleeves came to points over the wrists. The skirt was unusual in that it fell gracefully from a fitted bodice into four soft folds and long train. A crown of orange blossoms held a finger-tip veil of illusion silk, and her only jewelry was a single strand of pearls. She carried an arm bouquet of an orchid, white roses, stephanitis, and baby breath, with cascading ribbons tied with stephanitis. Miss Mary Pintar was the maid of honor, wearing a chartreuse rayon faille gown. A single strand of pearls set off a miniature v-neckline, a similarly pointed yoke, and cap sleeves. A tiny ruffle at the neckline and waist distinguished her from the bridesmaids, who wore gowns made on the same lines. A full skirt fell from a fitted, center-point waistline. In her hair was a seven-point crown of seed pearls. Wearing matching ruffled mits, she carried an arm bouquet of deep red roses with matching satin ribbon. The bridesmaids, wearing aqua rayon faille gowns, were Misses Josephine Tomazic and Jean Gustic. They carried arm bouquets of yellow roses with aqua satin ribbons. Little Janice Kovsca made an appealing picture as flower girl in an identical gown of chartreuse rayon faille. She carried a small colonial bouquet of red roses.

Mr. Anthony Aucin was the best man, and the ushers were Messrs. George Maher and Walter Oswald, brother of the bride. Miss Betty Raddell, accompanied by Mr. Martin Rakar, sang "Mother, At Thy Feet Is Kneeling" as the bride placed a bouquet upon the altar of the

Blessed Virgin, and "Ave Maria."

In the evening, a reception was held at the Slovenian Workmen's Home, Collinwood. Mrs. Oswald was stunning in a soft blue dinner gown of crepe with an effected keyhole neckline and cap sleeves. A soft drape came across the front to a narrow belt and flower at the waistline. She wore a corsage of red roses. Mrs. Japely wore a grey crepe dress featuring a v-neckline and a scalloped drape. Her flowers were also red roses.

A three-tier bridal cake was the centerpiece on the banquet table, with smaller bridesmaids' cakes on either side. The orchestral stand was decorated with flower baskets and small palms. Following the reception, the bridal couple left for a wedding trip in the east. On their return, they will temporarily reside with the bride's parents at 17205 Grovewood Ave. The bride and groom are graduates of Collinwood High School.

Statements of American Clergymen Regarding Their Visit to Yugoslavia

A delegation composed of seven Protestant clergymen and one physician from the United States, who arrived in Yugoslavia recently in order to learn the truth regarding freedom of worship in Yugoslavia, after their stay in Belgrade and Zagreb, made statements on their first impressions of the religious life in this country. The American clergymen displayed particular interest in the case of Archbishop Stepinac.

Dr. Emory Stevens Bucke, the editor of "Zions Herald," a Methodist weekly, expressed surprise that American papers are publishing reports which do not correspond to the real conditions in Yugoslavia.

On arrival in Zagreb, the American clergymen visited the Roman Catholic Faculty of Theology, which is part of the State University in Zagreb. Speaking in his visit, Dr. Bucke stated:

"I have been very impressed with the fact that the Faculty of Theology has all that other

faculties have. Among other things we saw a well stocked faculty library. The Dean gave me a catalogue of books which I shall take along to America. I shall convince all those who think there is no freedom of worship in Yugoslavia of the contrary.

"Representatives of other religions, Jewish and Protestant, have received us very kindly," continued Dr. Bucke. "Their churches are continuing normal life despite the separation of Church and State. We in America are convinced that separation of Church and State is unconditionally necessary because we consider that religion should be completely free and independent."

Dr. Edmund Duval, a physician from New York City, to a question on his impressions on religious freedom in Yugoslavia, declared:

"My impression is that all denominations are free to perform

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
HEnderson 5311-12

ENGLISH SECTION

AUGUST 8, 1947

Vacationing

Mr. and Mrs. Cerne of East 173 St. are vacationing at Yellowstone Park.

Best wishes arrived this week from Miss Mamie Bokal who is vacationing in Denver, Colo.

Visiting friends and relatives in Forest City, Pa., are Mr. and Mrs. John Pavsek and son.

Greetings arrived this week from Meshoppen, Pa., from Marija Persen, who recently arrived in America, to her fiancé in Penna. She is the niece of Mr. Leo Wolf and Mr. Steve Persen of Cleveland.

Mr. Tony Sedmak (mover) and wife, 1024 East 174 St. are vacationing at Yellowstone Park, from where they send best wishes to all friends.

Telenews Theatre

The latest March-of-Time—"Turkey's 100 Million" headlines the new Telenews program. The U. S. Government has allotted \$100,000,000 for investment in far distant Turkey.

"Turkey's 100 Million" is filled with colorful scenes of Eastern cities never quite free from an almost biblical primitiveness. The already legendary Kemal Ataturk is shown as he shifted Turkey from the fez to the safety razor and the harem to the women's college. Modern buildings are a backdrop for horse-drawn carts. There are plants as modern as jet propulsion—but there are wooden water-wheels, too. Few Americans actually know Turkey's people and their ways and here is a splendid chance to know much more about strategic, ancient Turkey.

"The Marshall Plan in a World Divided" is the title of a special newsreel analysis of events since the end of the war up to the present tense international situation. In the midst of the Kaiser-Hughes probe first scenes of the Senate inquiry helps make the investigation a living drama to the average man on the street.

Birth

Proud parents of twins, a boy and girl, born on July 31st, are Mr. and Mrs. Henry Gorsha of 5615 Carry Ave. Mother's maiden name was Josephine Gorenc. Grandparents are Mr. and Mrs. Frank Gorenc of 6303 Carl Ave., and Mr. and Mrs. Frank Gorsha of Eveleth, Minn.

Mr. and Mrs. Tiskar of Glass Ave., are announcing the birth of their first child, a baby girl. Grandparents for the first time are Mr. and Mrs. Frank and Frances Droblich of 6918 Glass Ave.

Evalyn Tyner in "Pop" Concert

This Saturday evening the "pops" by the Cleveland Summer Orchestra under the direction of Dr. Rudolph Ringwall in Public Auditorium, will depart from their usual type of featured artist by presenting Evalyn Tyner, whose piano music is played in the swing manner. The orchestral portion of the program will retain the same mood in offering several modern orchestrations of current tinpan alley song hits.

Miss Tyner, who has been soloist with the National Symphony Orchestra, Washington, D. C., which is her home, is a favorite at smart supper clubs along the east coast. She recently was starred at New York's famous Roxy Theatre.

Of special importance in Saturday night's orchestral program will be the world premiere performance of the scherzo from Alberto Chiapparelli's "Blue Destiny" symphony. The selection is based on W. C. Handy's "St. Louis Blues," the entire works being as yet unfinished.

Another sellout crowd for the "pops" for the Wednesday concert, August 13, is assured with the announcement that Larry Adler, famed harmonica virtuoso and one of the stages' greatest entertainers, will be brought back for a second appearance of the year. When Mr. Adler played with the summer orchestra early in June, every seat in Public Auditorium was sold well in advance and several thousand people were turned away.

Tickets for the concerts are on sale at the Taylor ticket office, 630 Euclid Avenue and on concert nights those for the current performance may also be obtained after 7 p. m. at the Lake-side box office of Public Auditorium.

MANANA IS ANOTHER DAY

With lazy laughter and lilting music "south of the border," Cain Park Theatre will present "Manana Is Another Day" next week Tuesday through Saturday.

"Manana" was originally a play which appeared in Texas and in Pasadena, California. This will be its first production in the middle west and Cain Park is adding Mexican music and Spanish dances by Tilda Morse's dance group.

Direction is by John Hulburt with setting by Gerard Gentile.

Charles & Olga Slapnik

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

Wedding Bells

Maurich-Tavenier

St. John's Cathedral Chapel was the scene of a wedding last Saturday, uniting in marriage Miss Rose Maurich and Mr. Richard E. Tavenier. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Frank Maurich, 18627 Chickasaw Ave. The groom's parents are Mr. and Mrs. Fred Tavenier of 13305 Eaglesmere.

Vesel-Barbis

Miss Olga Vesel, daughter of Mr. and Mrs. Anton Vesel, 15317 Daniel Ave., became the bride of Mr. Joseph Barbis, last Saturday. The wedding ceremony was performed at St. Mary's Church. The groom is the son of Mr. and Mrs. Joseph Barbis, 726 East 160 St. The couple are traveling to Washington, D. C., and the Smoky Mountains.

Lipovec-Tomsic

A bride of August 2nd was Miss Josephine Lipovec, daughter of Mr. and Mrs. Tom Lipovec of 15407 Daniel Ave. She became the bride of Mr. John J. Tomsic, of 528 East 152 St. The couple said their vows at St. Jerome's Church.

Anthony-Carr

Last Saturday Miss Shirley Anthony of 24185 Chardon Rd., became the bride of Mr. Edward Carr, son of Mr. and Mrs. Louis and Mary Kozlevcar, 1449 East 174 St.

VISITORS

Visiting in Cleveland for several days, were Mr. and Mrs. E. Arko of Chicago, Illinois. They were guests at the home of Mr. and Mrs. Louis Levstik of 1218 East 172 Street.

NORTHEASTERN CIO PICNIC

Carrying out the national policy of making Labor Day 1947 PAC Day, the CIO in four major industrial communities in northeastern Ohio are combining their efforts in planning a Labor Day event which promises to be one of the largest and important ever held in this area. About 25,000 workers and their families from Cleveland, Akron, Lorain and Warren are expected to attend the Northeastern CIO Labor Day Picnic to be held at Geauga Lake Park. A joint committee to plan the event has been established consisting of representatives from all participating cities.

The program for the Labor Day event includes inter-city baseball games, sports and dancing.

With the whole theme of this Labor Day event slanted towards political action, the most important part of the program will be the appearance of Senator Taylor of Idaho as guest speaker. Senator Taylor is expected to stress the urgent need for political action by organized labor, particularly in the State of Ohio, based on the record of performance of the 80th Congress.

SEDMAK Moving and Storage

also
Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580

"NEWS BITS FROM THE LIVEWIRES"

This past week found many recuperating from a gala weekend, spent with the Euclid Vets at their three-day carnival on August 1-2-3. Young and old all had a grand time, I'm sure.

On Friday evening, opening night, we found all the dance lovers out in full force to dance their soles away to the various orchestras. Hardly noticed the concrete—right, people? Al Hribar and Frank Sullen going to town on those polkas. Can't keep a good Slovene fellow down on such peppy music. Seen chatting with friends were John Pustotnik and Beatrice Jackomin who recently became engaged. Sis Bernadette Jackomin seen whizzing by, having fun.

One of the beauty queens, Ann Svelc, lending a helping hand wherever needed. Tom Zajc watching the concession stands go up. Have any luck, Tom? Frances and Bob Weisbarth amazed at the transformation of the picnic grounds. Art and Ray Novinc having some refreshments, as were Harry Chernelich and fiancée Helen Medved. Tom Zak trying to find his gang. Quite a job wasn't it, Tom? Johnny Evatz and wife Sylvia content to listen to the music.

The "Miss Euclid" contest was the main attraction for Saturday night. Marie Stifas almost missing the contest, coming quite late. Emil Marolt claiming he had a front row seat during the contest. We can believe that, Emil. The Zobeck family coming all the way from St. Clair and it looked like they were enjoying themselves.

Ray and Elmer Perme at work at the stands. How was business, boys? Billy Wapotech and Irma Stavanja attempting one of the pieces on the outdoor floor. Brave souls you two! Sophie and Eleanor Vrtosnik always managing to have a good time wherever they go. Vic Tomsic and Harry Kovacic just seen on the sidelines of the dance floor. How come, boys? Johnny Grze doing detail at games. Trying to get through the crowd was Al Simons and his bride of a few weeks. Brother Bob seen chatting with some gals. Mr. and Mrs. Frank Azman from St. Clair taking in the sights.

Sunday's crowd was as large as ever with everyone having hopes of receiving a new car.

Family groups in large numbers with all the children having their share of a great time. Can't say Mr. and Mrs. A. Svelc weren't enjoying themselves. They came all three nights.

Elizabeth Smole with future hubby Louis Nord trudging past loaded with souvenirs. A smart Miss, Lillian Modic dancing off on the gravel. J. Korach and Dolores Bernetic along with a score of other St. Clair fans attending at least one of the nights. All in all, I'm sure everyone that came went away well satisfied and hoping for the next one to roll around real soon. "Twas a job well done, boys!"

— "Livewires"

ENLISTMENTS FOR EUROPEAN THEATRE

Enlistments and reenlistments in the Regular Army for assignment to the European Theatre are now authorized, it was announced this week by Major Fred G. D. Mauck, commanding the Cleveland Army Recruiting Station. For more than a year the European Theatre has been closed to men eligible for enlistment in the Army, and the present War Department authorization has been made to fill shortages existing overseas. Men reenlisting for assignment in Europe are limited to Staff Sergeant or below and must enlist for 3, 4 or 5 years.

Major Mauck further said men from civil life who have had prior service in the Army, Navy, Marine Corps and Coast Guard who enlist for the European Theatre will be ordered to the recently reactivated 9th Infantry Division, Fort Dix, New Jersey.



We Keep Records Too!

Every prescription filled here is recorded for your protection. — Dependability is guaranteed when you order drug supplies here.

Toedtman & Follis

PHARMACISTS
SUPERIOR AVE. AT E. 65th ST.
HEnderson 1035
Registered Pharmacist Always on Duty

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028
SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

JOE BRADAC

PHOTOGRAPHY SHOP
DEVELOPING AND PRINTING
ROLL FILMS
Wedding Groups — Children
Babies — Commercial — Industrial
pictures — Enlarging
17822 Dillewood Rd., IV 0047

BUKOVNIK'S Photographic Studio

762 E. 185th ST.
IVanhoe 1166

VISIT NEW

TINO MODIC'S CAFE

6030 St. Clair Ave.
EN. 9691

You Are Always Welcome

Radio Service

HOME—AUTO—PORTABLES
Tubes—Phono Needles—Batteries
EX 3985

PRIJATEL

RADIO SERVICE

1137 East 66th St.

Daily 4 to 10 — Closed Wednesdays
Saturdays 10 to 6

BEROS STUDIO

6116 ST. CLAIR AVENUE
for fine Photographs

WE TAKE GREAT PRIDE IN FINISHING YOUR PHOTOGRAPHS
— TO YOUR COMPLETE SATISFACTION
WEDDINGS — FAMILY GROUPS — PORTRAITS
PICTURES TO BE PROUD OF
COME IN TO SEE US—OR CALL FOR AN
APPOINTMENT—EN 0670
Tune in WJMO, 1540 on your radio, every Sunday at 3:00 p. m. for our announcement

Everyone Invited to **COMRADES' PICNIC -- SUNDAY, AUGUST 10th**

AT S N P J FARM
Heath & Chardon Rd.

MUSIC — DANCING — GAMES
Refreshments and Grand Time for All!
PRESENTATION OF SWINGS

"Mi bomo ustvarili boljši svet"

Dolgo let so ameriške ljudske šole, v sodelovanju z ameriško Naturalizacijsko in imigracijsko službo ter raznimi patriotičnimi, dobroteljnimi in sličnimi organizacijami, obdržavale večerne razrede v angleščini in državljanstvu za priseljence, tako novodošle kot one, ki so bivali tu že dalj časa. Toda ne zgodi se pogosto, da bi oni, ki so se poslužili te pomoči pri pripravljanju za življenje v ameriško življenje, opisali svoje skušnjave v tem pogledu. Ravno pred kratkim pa se je našla v Rusiji rojena žena, ki je hodila v večerno šolo in storila baš to — dala je pisano izjavo, katere je bila objavljena v publikaciji "Bulletin of Education", v Baltimore (Maryland). Podpisala se je kot Mrs. Anna Krassner in kar piše, ne osvetljuje le njene lastnega dolgega in vzornega življenja, pač pa tudi nekatere temeljne principe Amerike.

"Prišla sem v Ameriko leta -906," pravi Mrs. Krassner. "In tukaj je del moje zgodbe, katere me je bilo sram povedati — nisem namreč postala državljanka do leta 1945. Ali zdaj se tega več ne sramujem. Kje sem bila med leti 1906 in 1945? Zaposlena! Zaposlena! Izredno zaposlena z odgojo 12 otrok, katere sem preživljala s tem, kar smo napravili dobička v mali prodajalnici sladkarij po krajcarju. V obeh zakonah nisem bila državljanka, toda v svojem srcu pa se mbila vedno to. Pet mojih sinov je bilo v vojni za obrambo demokracije. Hvala Bogu so se vsi vrnili k meni in v svojo domovino.

"V letu 1943 sem zaključila, da sem dovršila v glavnem delo odganjanja svoje velike družine. Zdaj, sem menila, grem lahko v šolo in se naučim stvari, ki so se jih naučili moji otroci in za kar sem sama poskrbeala s svojim trdim delom. Znanosti, sem si dejala, se bo ta stara glava naučila pisati, čitati in bogve, nemara napravim še skušnjo za državljanstvo. Tako sem šla v šolo. Takrat je bila večerna šola v šolskem poslopju na Broadway in Bank ulici. Ah! to je bilo lepo. Vidite — kmalu sem znala čitati, pisati, in pomislite — znala sem celo črkovati gotove besede pravilno. (V angleščini se veliko črkuje. Op. ured.) To je bilo sijajno obutje. Le pomislite, mogla sem sama pisati pisma svojim sinovom in čitati njihova pisma meni namenjena. Verjemite mi, to je bilo čudovito, in — bilo je brezplačno. V Ameriki greste v šolo — vas uče — brezplačno. Ali to ni nekaj posebnega! Hotela bi posvetiti par besed učiteljem, ki so nas učili. Fini ljudje so to — mnogo imajo potrpljenja. Niso nas učili le čitanja in pisanja in razumevanja jezika, mogli smo se tudi porazgovoriti z njimi o naših težnjah in pogosto so nam dali tudi nasvete ter nam s tem pomagali iz naših težav in brig. Bog jih blagoslovi.

"V l. 1945 sem napravila izkušnjo za državljanstvo — jaz, iz krajevske slaščičarne — sem postala državljanka — jaz z 12 otroki — ki so vsi dovršili višjo šolo — sem bila državljanka."

Mrs. Krassner je zadostila zakonitimi predpisi naturalizacije kot ameriška državljanka, a potem je stopila korak dalje in spoznala ideal svoje nove domovine — ideal enotnega ljudstva, predstavlja čega različne rasne in narodne izvore ter veroizpovedanja. "Prijetelj moj," je zapisala, "ko sem postala državljanka, nisem pustila šole — ne, naučiti sem se hotela več angleščine. Hotela sem se spoznati z drugimi ljudmi in se z njimi razgovarjati in sestajati. Z ljudmi raznih izvorov. Naučili smo se marsikaj o raznih običajih naših starih do-

movin, o naših navadah; naučili smo se študirati, živeti skupaj. Naučili smo se kaj pomeni biti Amerikaneec. Ah! Če bi le ljudje po vsem svetu mogli tako izhajati medsebojno, kakor smo izhajali drug z drugim mi v naši šoli, dasi smo bili različnih narodnosti. Mar bi ne bil to potem boljši svet za vse? — Da, jaz še vedno hodim v šolo, še se učim in mnogo je drugih meni podobnih. Mi bomo delali za boljši svet.

F.L.I.S.

VELIKA SLOVANSKA DRUŽINA

(Nadaljevanje s 3. strani)

Hrvate, ki jih je danes na avstrijskem Gradiščanskem še najmanj 70.000. V vrsti slovanskih narodov pripada Hrvatom osmo mesto.

Srbi

Srbov je v Jugoslaviji — spet seveda samo približno — 6.200.000; to je nekaj nad 40% vsega prebivalstva Jugoslavije. Po velikosti so torej sedmi slovanski narod. Razen v Ljudski republiki Srbiji (v Srbiji v ožjem smislu tvorijo Srbi 93% prebivalstva, v avtonomni pokrajini Vojvodini nekaj nad polovico, v avtonomni oblasti Kosovo-Metohija pa malo nad eno četrtino; večina je tu šiptarske narodnosti) žive Srbi še v Ljudski republiki Bosni in Hercegovini (44% prebivalstva) in v Ljudski republiki Hrvatski (20% prebivalstva).

Črnogorci

Črnogorcev, ki žive v Ljudski republiki Črni gori, je okrog 370.000. Dasi tvorijo poseben narod, se vendar čutijo in so po izvoru in jeziku eno s Srbi. V vrsti slovanskih narodov so na predzadnjem, 12 mestu.

Makedonsko narodnostno ozemlje pripada trem državam; eden teh delov, jugoslovanski, je dosegel v narodnoosvobodilni borbi svojo lastno državnost in je z drugimi narodi Jugoslavije združen v Federativni Ljudski republiki Jugoslaviji. Vtem delu Makedonije, ki ga imenujemo tudi Vardarska Makedonija, živi približno 750.000 Makedoncev, kar predstavlja približno 70% prebivalstva Ljudske republike Makedonije.

V Egejski Makedoniji, ki pripada Grčiji, živi 270.000 Makedoncev; ti so izpostavljeni silnemu preganjanju s strani sedanjega grškega režima in mnogi monarhofašistični grški politiki bi jih radi izselili iz Grčije. Že po prvi svetovni vojni je grška vlada na makedonsko ozemlje naselila veliko število Grkov, ki so se morali umakniti iz Male Azije, da bi tako zbrisali narodnostno sliko te zemlje.

V Pirinski Makedoniji, ki je del Bolgarije, živi končno še 200.000 Makedoncev; celotno število Makedoncev bi torej znašalo približno 1.250.000 (11. mesto v vrsti slovanskih narodov).

Ena od jugoslovanskih ljudskih republik ne predstavlja države posebnega naroda. To je Ljudska republika Bosna in Hercegovina, katere prebivalstvo označujemo navadno kot "Srbe, Hrvate in muslimane." Teh muslimanov, ki jih tu ni samo prišteli ne Hrvatom ne Srbom, je približno 780.000; vsi trije deli tvorijo 97% vsega prebivalstva Bosne in Hercegovine. Po govorici se med seboj prav nič ne razlikujejo.

Bolgari

V Bolgariji, zadnji državi, ki nam ostane pri tem pregledu, živi približno 6.300.000 Bolgarov, ki predstavljajo nekaj pod 90% vsega prebivalstva v Bolgariji. Po velikosti so Bolgari šesti slovanski narod.

V celem torej znaša število Slovanov — ne da bi šteli sem izseljence, raztresene po vsem svetu, ki jih nikakor ni malo — upoštevano je le prebivalstvo narodov na narodnostnem ozemlju, nekaj nad 200 milijonov, recimo okrog 205 milijonov. Od teh je Rusov skoraj polovica.

Vzhodnoslovanski skupini pripadajo trije narodi s 150 milijoni, zapadnoslovanski skupini štirje narodi s 35 milijoni, južnoslovanski skupini pa šest narodov z nekaj nad 20 milijoni.

"Ljudski tednik."

ENGLISH SECTION

Statements of American Clergymen Regarding Their Visit to Yugoslavia

(Continued from page 5)

their religious duties. I also have the impression that no pressure is exerted upon people concerning their fulfillment of religious duties. Everyone is free to perform all that his religion asks of him. I visited churches of all denominations in Zagreb and saw everywhere that citizens freely go to them. Church representatives themselves told us no one ever molested them."

Dr. Samuel Trexler, Commissioner to Lutheran churches in Russia, stated:

"Great elan in the work of reconstruction and building up the country is seen everywhere in Yugoslavia." Speaking on the activity of churches, Dr. Trexler stated:

"I saw it developing without

POZOR!

Jugoslovanski parnik "RADNIK" bo v kratkem dospel v New York. Priporočljivo je vsem, ki nameravajo poslati pakete v staro domovino, da se posvetujejo z Mr. Mihaljevichem glede njih izvršne posluške z ozirom na pošiljanje paketov domov. Izmed tisočerihih paketov, ki so jih že poslali v staro domovino, se niti še eden ni izgubil. Za točno in vestno posrežbo z paketi in denarnimi pošiljkami, pojdite k

MIHALJEVICH
BROS. CO.
6424 ST. CLAIR AVE.

**BEFORE
YOU BORROW
TO BUY A HOME
GET OUR
LOW RATES AND
HELPFUL TERMS**



ČISTILNA RAZPRODAJA

HLAČE — 7.95—8.95—9.95
sedaj 5.95

ŠPORTNE SRAJCE
z dolgimi rokavi
3.50 sedaj 2.69

T-SRAJCE
1.95 sedaj 1.49
1.65 sedaj 1.29

ŠPORTNE SRAJCE
z kratkimi rokavi
4.50 sedaj 2.95
2.95 sedaj 2.65

In mnogo drugih predmetov po zelo znižanih cenah.

Martin's Men's Wear

Bowling Center Bldg.
772 EAST 185th ST.

any molestation from the State."

Dr. Guy Emery Shipler, the editor of "The Churchman," an Episcopal magazine published in New York, commented on the trial of Zagreb Archbishop Dr. Stepinac, who was sentenced for anti-people and anti-State activity.

"I have been to churches and have seen churchgoers freely perform their religious duties, and am completely convinced that in Yugoslavia there is no interference in freedom of worship."

Dr. Phillips Elliott, Minister of the First Presbyterian Church of Brooklyn, said:

"I visited many churches and saw that they have complete freedom of worship."

Dr. George Buckner, Jr., editor of "World Call," a Disciples of Christ publication, of Indianapolis, stressed that he was par-

ticularly impressed by the church activity in Yugoslavia.

"I am convinced that there is freedom of worship in Yugoslavia, and reports to the contrary are untruthful."

The representatives of the American churches also made statements concerning the Stepinac case.

Dr. Shipler said:

"Proofs set forth at the Stepinac trial with which we have become familiar here, deeply impressed me. The Stepinac case is one of the main reasons for our coming to Yugoslavia. We are certain Stepinac should be imprisoned. We will study in detail the material placed at our disposal and will see to it that Americans are informed of it."

Dr. Howard Melish, Assistant Rector of the Holy Trinity Church of New York City said:

"As to Archbishop Stepinac, I saw that in view of his activity during the war and later, acti-

vity directly concerning relations between one part of the clergy and the Peoples' authorities, he was not imprisoned without reason. In your country it seems to me the degree of tolerance of the Church is very high. I attended Holy Service and saw people, unhindered by the authorities, coming to Church and performing other religious duties."

Speaking on the Stepinac trial, Dr. Buckner stated:

"I have read a great deal on this trial. Reports were varied, but I got a general impression of the guilt of Stepinac. The proofs we received here convinced me that I was right. These proofs speak against him."

Dr. Jean Nussbaum, General Secretary of the International Association for the Defense of Freedom of Worship, in Paris, who recently arrived in Yugoslavia and joined the delegation

of American churches, stated that on this occasion he was particularly interested in the freedom enjoyed by the various lesser religious denominations, such as Adventists, Baptists and others, and that he was certain that these religious groups were not molested and that they even enjoyed greater freedom of action than in former Yugoslavia. On the occasion of his arrival in Ljubljana, Dr. Shipler said:

"We have come to Yugoslavia with great interest and expectations that our visit would contribute to the improvement of relations between Yugoslavia and the United States. So far on our trip we have become familiar with the will of the Yugoslav people for work and progress, and their enormous efforts to surmount the postwar difficulties. We were cordially welcomed everywhere and are very happy to be able to learn the truth about Yugoslavia."

Vprašani smo bili:

Zakaj ne smem jaz greti moj dom z PLINOM?

V dobah mrzlejšega vremena, tekom minule zime, je bila The East Ohio Gas Company — in sploh, vsa industrija naravnega plina od Atlantika do Pacifika — nezmožna zadostiti v polni meri, nepričakovano veliki zahtevi za plin.

Kot rezultat tega, je bila družba primorana: (1) nenavadno večkrat in resno zmanjšati industrijsko rabo plina, in (2) naložiti, do nadaljnega preklica, gotove omejitve na nove inštalacije za gretje poslopij.

Obe določbi ste bile nujno potrebni. Podvzeti ste bile z globokim obžalovanjem in v polni zavesti o morebitnih nepravilnostih za industrijo in njih delavce, kot tudi za vse odjemalce, ki nameravajo premeniti njih grelna naprave z druge vrstnim kurivom na plin.

Izgled za prihodnjo zimo

Resnost plinske zaloge, ki je nas prisilila uvesti te omejitve, je v celoti povzročena vsled sedanjega pomanjkanja primernih facilitet za transportacijo plina. Je dovolj rezerv naravnega plina, ki je na razpolago za dostavo na trg — še za mnogo let v bodoče.

Edini problem je ta, kako dobiti in inštalirati, dovolj hitro, jeklene cevi in drugo opremo, ki bi prinašala večje količine plina, ki se ga danes rabi za zadostitev hitro rastočim zahtevam.

Izgled za zgodnjo in dovoljšnjo izboljšanje ni tako jasen, kot bi ga mi radi videli. Dasiravno pričakujemo dobiti naš pravični delež zelo potrebnih novih zalog cevi, čim se jih more dobiti, ni skupno število, ki mora biti deljeno, zadostno in ne bo zadostno, še mnogo mesecev. Mi, na primer, pričakujemo dobiti dodatni plin za prihodnjo zimo potom stalne konverzije cevi Big Inch in Little Inch linij. Drugi podatki bodo nastali s koraki, ki jih podvzamemo, da povečamo naše lastne facilitete transmisije kot tudi one drugih zalagateljev.

Več plina kot kdaj prej se bo to poletje spravilo v podzemsko shrambo. Kapaciteta za dostavo plina bo v teh shrambah povečana, tako da bo mogoče hitreje dostaviti večje količine

spravljenega plina v mrzlemu vremenu na točko potrebe.

Pa še vedno bo skupna zaloga plina, navzlic povečanju na ta način, nezadostna za zahteve, ki bi skoro gotovo nastale brez restrikcij. Torej, začasno, se nahajamo v nevoljnem stanju, da še nadalje omejujemo zalaganje dodatnega plina za grelna namene.

Specifične restrikcije sedaj v veljavi

The Public Utility Commission of Ohio je odobrila vložitev amendirane nujnostne odredbe št. 26, ki je postala veljavna 1. aprila 1947.

ODREDBA SE GLASI KOT SLEDI:

(26) A. Od 1. aprila 1947 in dokler ni ta nujnostna odredba amendirana ali preklicana, družba ne bo zalagala s plinom plinsko grelna napravo, namenjeno nadomestiti opremo, ki rabi druge vrste kurivo.

B. V posebnih zdravstvenih slučajih, dokazani z vložitvijo vseh potrebnih dokazov, ki so sprejemljivi za družbo, se stavek (A) lahko olajša.

Daljši izgled

V prizadevanju povedati kdaj bo zalogi naravnega plina zopet mogoče zadostiti vsem zahtevam, smo obkroženi z negotovostmi, ki so enake onim, ki povzročajo začasno pomanjkanje drugih potrebščin. Mnogo izmed faktorjev, ki so vpleteni v to, je preko naše kontrole. Druge industrije tekmujejo za material, ki ga mi potrebujemo, za jeklo in za zgotovljene produkte izurjenega dela — kar povzroča pomanjkanje po deželi, ki se zna nadaljevati še za delj časa.

Za sedaj, vam moremo le reči, da se situacija izboljšuje in bi se morala še nadalje izboljševati. Ta družba napenja vse moči, v očigled počasnemu zmanjšanju težkoč, do tedaj, ko bodo sedanje omejitve za rabo naravnega plina, odstranjene.

Vse to bo vzelo čas, tekom katerega bo vaša nadaljna potrpežljivost in sodelovanje v veliko pomoč.

THE EAST OHIO GAS COMPANY